

新聞紙第千二百九十號 發行所星嘉坡乞納街門牌廿五號廿七號廿九號

電話六二六九

總匯新報

中華民國十九年六月十四日 星期六

價目 每份二角 每月二元

外埠郵費 另加

Printed and Published by
The Union Times Press Ltd.
(Incorporated in Singapore.)
No. 25-29 Club Street Singapore.
Telephone No. 6269
Cable Address "Nanyang"

新到大帮新聞紙墨發售

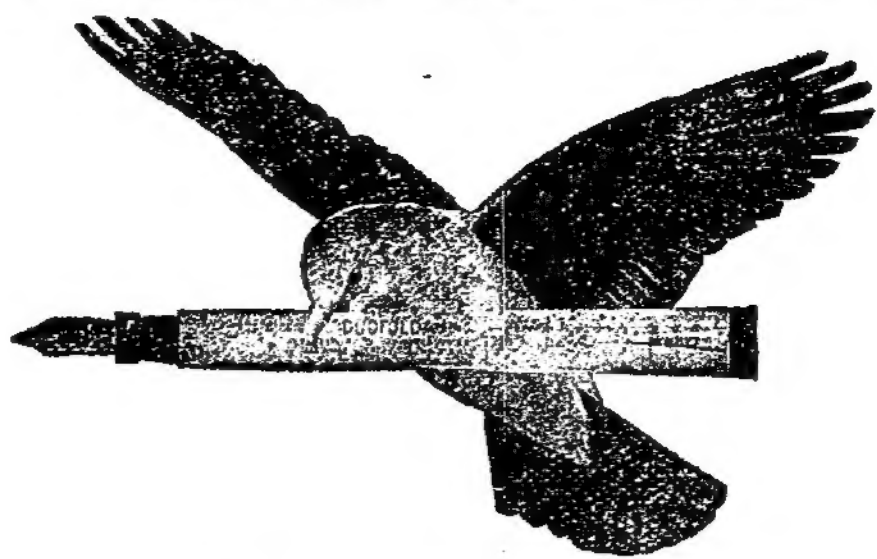
快乾新聞墨 每罐一百一十二磅庄 每磅銀三三角

厚結新聞紙 廿四寸 五百庄每括二元 廿三寸 五百庄每括二元

雙面新聞紙 四十三寸 五百庄 每括四元半 四十四寸 每括四元半

本報營業部啓

世界第一馳名百加墨筆



羅士谷金手鏢
經理 石廣安批發
人助

敬積疳兒肥

總發行所 石叻海山街 何萬良大藥房
各處藥店均有出售

提防假冒

標商册註

民國十九年六月四日

施德之神功濟衆水
治急症愈萬病
萬靈萬驗功效如神
南洋總批發 羅奇生
各埠分銷處
石叻羅氏藥房
吉隆坡廣生棧
務邊有生棧
金保生號
太平東昌
怡保國民印務公司
庇能羅廣生
實叻南益號

行址 租屋亞街 第十四號

行銀蓄儲業商民國
(坡嘉星)
司公限有
(Incorporated in Singapore)

電話三三三
司理室四〇七〇

△本行業務廣告▽

匯兌

凡滙上海天津及漢口收國幣與滙香港廣州暨四鄉等處收港紙或毫銀無論大帮或零星一律歡迎所有電滙票滙或信滙均能格外克己交收敏捷

存款

凡來本行存款無論定期活期及來往皆可通融辦理交收妥速

儲蓄

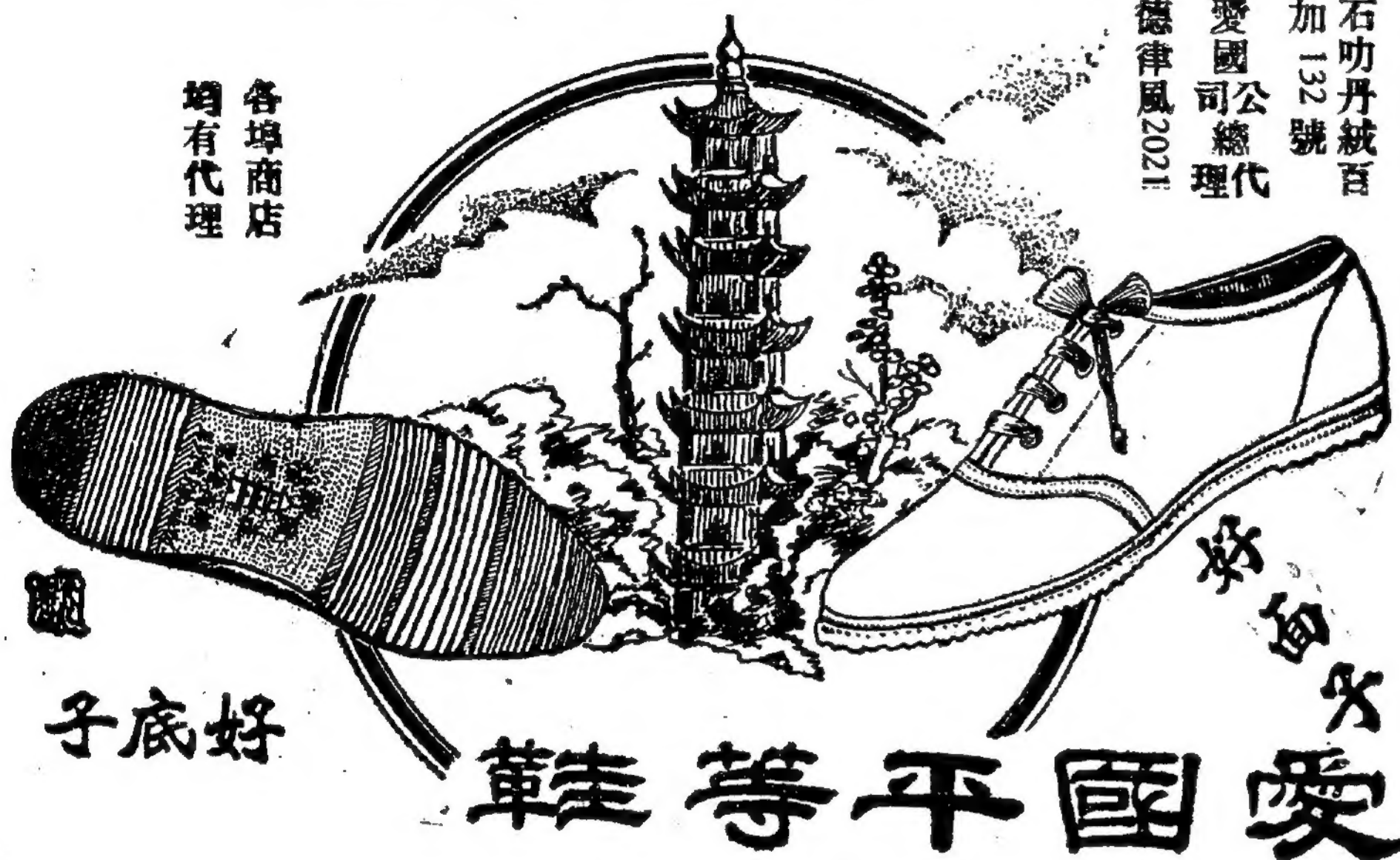
普通儲蓄由二元起便可開儲戶口嗣後無論多少均可任便存支通息四厘按日計算
特別儲蓄有按月存款利上生利有存本支息有零存整提種種辦法均有規定列表一閱便悉詳細章程經已印就特送僑胞惠顧無任歡迎

本行董事

陸寅傑 鄭修文
馬軒昂 曾紀宸
陳贊朋 黃肇基
黃理燮

監督 黃肇基 謹啓

(州) 廠膠樹造製強馮 (廣)



Sole Agents for:- Fung Keong Rubber Mfg. Co., Canton
Oi Kwok Co: 132 Tanjong Pagar, Singapore.

利華銀行有限公司

(INCORPORATED IN S. S.)

逕啟者本行實備雄厚資本開辦以來向蒙各界信任近更推廣營業於來往賬目時蓄銀項定期或活期存款以及物業抵押等無不通融辦理如荷惠顧請到本行經理處商酌極表歡迎

△茲將本行及董事部列左

資本原定 一千萬元

股份發出 九百九十九萬零

股份先收 一百六十萬零四

股東負擔 一百六十萬零四

董事部

余東旋君 (主席)

何樂如君
陳文彬君
何兆芹君
余經鑄君 (理)

本行司理李浩明謹啓

酒濟李陳飲請

酒美濟李陳港香



僑胞鼎力 電話二六八四

振興國貨 挽回利權

各大酒莊均有代售

總代理石叻單邊街卅八號

年餘百半歷已辦創
司公限有水汽呢沙花

爲記 獅



目價水汽種各

水甜種各

角八打每枝大
角六打每枝小

類水打梳

角六打每枝大
角五打每枝小

有方汽水一獅認顧君淨生家水種司本
誤免水品號嚙明請光諸潔衛保汽各公

產後之危機



婦女受孕體質不免漸弱且分娩時痛苦難堪難免傷及身體則日後哺育乳孩一身精力大半耗於嬰兒是以產後氣血虧損者十居其九

產科大學博士馬金泉君常極力介紹產婦服用美國福祿氏醫生藥

自來血精丸因此丸易使精血復元身體康健且能養生乳汁母子康強

大馬路廣成行總經理 福祿氏藥行啟

萬泰隆藥行重要啟事

股東先生大鑒 本行決將舊日合同收回改發新股票茲定於國曆六月一日起限一個月內請各股東攜帶舊合同到本行轉換新股票幸勿延誤

民國十九年五月廿八日

總司理李伯明啟

紫微水



此水專治皮膚癢毒頑癬惡癬遠年爛腳無名腫毒疥癩角風瘰癧瘰癧云云

南洋總經理星加坡大馬路介紹福公司

諸君請吸羅奇生煙



羅奇生煙字號

開創九十餘年振興中國土貨專選地道煙葉自製馬嘔紅煙辟瘴除痰效驗故存諸展覽會政府獎牌紀念

羅奇生煙字號開創九十餘年振興中國土貨專選地道煙葉自製馬嘔紅煙辟瘴除痰效驗故存諸展覽會政府獎牌紀念



飛行羣島

好貨廉價特惟

售發有俱店烟處各

Jhagee



Jhagee Serien Reflex camera

總代理星加坡眞明公司 藥料行啓
SINGAPORE PHOTO CO.
55-3 High Street, Singapore. 電話六三八九

攝影工夫無往不利
依夏基方箱形返光鏡箱
箱身輕便 快門完備 價值廉宜 在各種返光鏡箱中別

建築家注意

本廠有大小白石出賣由三分至十二寸當地政府工程師特稱石質爲最合格以作三合土工程建築之用價甚相宜如蒙惠顧不論用途多少請到本廠接洽

星加坡廣福石廠白
電話三六七四號

本館專電

南京以政治手腕與汪精衛磋商時局
馮下令反攻平漢路新鄭一帶有利戰
福州安靜盧興邦部敗退黃店
粵軍蔣蔡各部將會師攻衡山

▲六月十四日上午十時十八分 (香港電)
愈傳愈盛之和平空氣

南京擬派人向汪設項
西山派說有和平必要

▲近日和平空氣日益濃厚南京方面擬派人與汪精衛磋商以政治手腕解決時局大計
▲據謝持與鄒魯稱目下情形南北有和平之必要閻錫山將不日往鄭州磋商和平辦法解決時局糾紛

韓部將和平交出濟南

閻派顧問借日人見韓
韓意濟南由石都接管

▲閻錫山派顧問官藉日人之介紹向韓復榘提出和平交出濟南之條件
▲韓復榘之意欲濟南由石友三接防拒絕晉軍入濟南經派顧問官偕同閻錫山之代表往見閻錫山如閻氏能同意由韓部和平交出濟南事件可望有實現之可能

▲日本使署十二日向閻錫山提出兩項要求(一)劃出濟南爲和平區域(二)倘北軍接管濟南應許南軍維持秩序然後和平入城

馮下令反攻平漢路

和尙橋一帶激烈戰事

▲馮玉祥于十二日下令反攻平漢鐵路平漢軍事又突告緊張新鄭和尙橋一帶發生激烈戰事

▲西北軍第二十六師田金凱與二十三師魏鳳樓兩部赴援和尙橋晉軍亦派兵援新鄭聯絡向中央軍進擊

▲十二日和尙橋有猛烈戰事馮玉祥在新鄭指揮何成濬亦在靈溝指揮徐源泉佈告稱本部軍隊俘獲魏鳳樓部三千人將敵軍擊退

湘鄂戰事

●張桂軍主力在長醴

一部抵汨羅平江

★張桂軍有一部份已到達汨羅平江

主力軍則仍駐長沙醴陵

●中央軍迫近長沙

李福新部往汨羅

何健部向益陽進

★中央軍李福新部開往汨羅 教導團

赴援岳州 何健部向益陽甯鄉進發

迫近長沙

●贛粵軍聯絡攻張桂

★贛軍張輝瓚部現與粵軍 蔣光鼐蔡廷

楷兩部取聯絡形勢 擬約會夾攻醴

陵

福州戰訊

●福州秩序恢復

近郊各處不聞砲聲

★三日福州秩序 已回復舊觀 商店照

常復業 福州範圍內之近郊各地方

已不聞槍砲聲 目下福州之危險時

期已經過去

●盧興邦敗退黃店

損失甚鉅

★劉和鼎部于十二晚在祁安山 洪靈

等處進攻盧興邦部 盧部敗退黃店

損失甚鉅

●陳文泰旅抵福州

并有水面飛機數架飛至

★陳文泰旅三千人十二日開抵福州

同時并有水面飛機數架飛至 現已

參加前敵戰事

●福州當局宣佈保護外僑

★福州海陸軍當局宣佈負責保護外僑

外艦外兵無開入福州之必要

●蔣令贛軍

抄擊盧部後方

★蔣介石令由江西軍隊開入閩境 抄

擊盧興邦之役方 以收協擊之效

●津浦戰事沉寂

兩方各據河自守

★津浦戰事沉寂 韓復榘部與晉軍

各據黃河之一方岸際 遙相對峙 均

休戰未加攻擊

●晉軍又集中東阿

擬窺泰安

★魯西晉軍現集中東阿 擬聯合石友

三部進窺泰安 以壓迫駐濟南之韓

復榘部 使其不戰而退出濟南

●隴海現亦安靜

下次大戰在準備中

★隴海路亦安靜無變動 然下次大戰

已在準備中 雙方現正補充軍實 檢

閱隊伍 俟機發動

●粵軍會攻衡山

★蔡廷楷抵未陽 刻與蔣光鼐部聯絡

會攻衡山

★黃紹雄現駐衡山 準備死力固守 以

鞏固張桂軍之後路

●漢口嚴禁造謠

★自張桂入長沙後 武漢路軍事吃緊

因此武漢居民 頗形恐慌 漢口警備

司令部特下令禁止造謠惑眾 違者

處以重刑 以免不逞之徒 乘機擾亂

治安而維地方秩序

●黃旭初擬窺柳州

★桂系舊將領黃旭初 刻擬由桂平進

窺柳州貴縣 但呂煥炎部祇駐紫雲

林 無開往抵抗之意

●陳濟棠展期入湘

★第八路總指揮陳濟棠 前定于十五

日前北上入湘 指揮蔣蔡各部進擊

張桂軍 現陳氏在粵尚有要事 將展

期出發

●關於領判權之

中英交涉函件已發表

(路透社電)

★倫敦電 王正廷與英使藍浦生關於

中國領事裁判權之來往函件 業經

發表

●孟米之文字獄

★孟米電 孟米總會公報之主筆哲恩

德賴 以有刊載煽惑文字之罪 被判

入獄二年

●美國新任駐日大使

★華盛頓電 胡佛總統已內定波士頓

之金馬倫氏 為新任駐日大使 但未

正式發表云

(以上六月十三日到)

隴海路敵軍之佈置

▲張鈞在歸德成立省府辦事處

徐州通信 隴海線兩軍連日時有激戰 惟線陣尚未有何種

重大變化 現在隴海平漢兩線 瀋陽兩軍 力取聯絡 北

迄蘭封 南迄許昌 中間經過陳留杞縣通許尉氏洧川長葛

等處 佈置一圓角形之防線 蘭封尉氏之防線最固 晉軍與

孫良誠鴻昌等部 在此線上 宋哲元則在杞縣之線 中

央軍除攻擊蘭封外 並抄擊蘭封之東北 再以一部渡河

截其後路

關於豫省政務 蔣主席前曾電張鈞西上 準備赴汴 現已

令張氏代理豫主席 又委豫前教育廳長張鴻烈 協同張鈞

先行設立省府辦事處 以措置政務 刻兩張已在歸德第二

中學校成立臨時辦事處 暫刊木印一顆 候前方進展 即

行赴汴 接收省務矣

韓復榘部圍攻青城

▲台子敵軍一團被殲

濟南通訊 據第一軍團前鋒方報告 韓復榘現在章邱城

北首師 晉軍渡河者 共為三團 計東東台子黃河渡口一

團 青城兩團 分出一營駐博興 一連駐高苑 台子之一

團 自昨日拂曉 與韓軍孫桐萱部發生衝突 激戰至正午

十二點 被韓軍殲滅 共繳機關槍八挺 迫擊砲十門 步

槍百餘枝 台子黃河渡口 現已為韓軍佔領 晉軍不但不

能再行渡河 且青城等處之敵背水作戰 歸路已斷 自昨

晚起 青城被韓軍包圍 令早開始攻擊 預定今晚可以解

決 津浦線正面 昨午至今早無戰事 (五月卅日)

睢鵲 叶 廣

陳北齋 劉鴻飛 全賀

胡幼汀 曾和生 全賀

梁如山 池鑑清 全賀

陳子英 吳毓卿 全賀

中華國語學校添設會話速成班

△第一屆招生廣告

一、宗旨 使有志研究國語者得於短期間內學得流利之國

語會話

二、班級 分男女兒童成人及星期班四班每班皆分甲乙兩

組

三、時間 每星期一三五為各組上課時間星期日二四

六為各組上課時間兒童班上午九時至

四、學期 用本校所編國語會話速成班會話速成書

五、課本 修業期滿考試成績優良者給予證書

六、證書 每月四元講義費在內隨到隨繳報名費二元

七、納費 各組甲組七月十四日乙組七月十五日星期日七

八、開課 月二十日

九、報名 報名日期由即日起至開課前一日止

十、學額 每組以四十名為限額滿不取

十一、校址 大坡丹戎巴葛英界街三十號二樓

十二、報名處 本校庶務處

民國十九年六月十一日

中華國語學校

(注意) 茲將親自帶各名山玉桂列

(注意) 正花野桂 正山野桂 正山野桂

(注意) 正花野桂 正山野桂 正山野桂

(注意) 正花野桂 正山野桂 正山野桂

(注意) 正花野桂 正山野桂 正山野桂

(注意) 正花野桂 正山野桂 正山野桂

(注意) 正花野桂 正山野桂 正山野桂

(注意) 正花野桂 正山野桂 正山野桂

(注意) 正花野桂 正山野桂 正山野桂

(注意) 正花野桂 正山野桂 正山野桂

(注意) 正花野桂 正山野桂 正山野桂

(注意) 正花野桂 正山野桂 正山野桂

(注意) 正花野桂 正山野桂 正山野桂

(注意) 正花野桂 正山野桂 正山野桂

(注意) 正花野桂 正山野桂 正山野桂

(注意) 正花野桂 正山野桂 正山野桂

(注意) 正花野桂 正山野桂 正山野桂

(注意) 正花野桂 正山野桂 正山野桂

(注意) 正花野桂 正山野桂 正山野桂

(注意) 正花野桂 正山野桂 正山野桂

(注意) 正花野桂 正山野桂 正山野桂

百零七

藥中之王

大便不通服百零七當日即通
大下血服百零七血立止
痔瘡初起服百零七立即消除
小兒疳積服百零七即消積
食不消化服百零七即日消化
食不開胃服百零七即開胃
水土不服服百零七即安
婦人無乳服百零七即乳即來
經期不調服百零七即速調和
烟酒過服服百零七一概消除
肚痛腹脹服百零七即消痛止

本坡各藥號均有代售
經理處吧生港口萬和棧
總發行所海山街二十六號

森林氏

專治男女內外痔瘡
不用刀割 不用藥水
不用電治 不用服藥
敷藥數日 連根脫出
限日全愈 永不復發

痔

秘製脫痔藥
此藥專治男女遠年近日內外痔瘡下血痔及穿腸痔漏
共計四種痔瘡外埠函購到付空函恕不答覆郵費
免收

包醫新舊五淋白濁小便
刺痛難忍祇限兩日痊愈
神效不效原銀奉還兼製
斯症者幸勿失此良醫



殘忍之事莫過於小兒食物過多
荷諸君照「日光吉列素」罐面上所填
寫養育小兒之方法者。無論何種小
兒用以日光吉列素養育。可保無不
測之事發生。請諸君實用「日光吉
列素」養育小兒。因此種日光吉列
素內含有日光生機素可使小兒骨節
純直。肌肉堅強。齒牙美麗。等事
云。



Sole Agents
The Anglo-Siam Corporation Ltd.
Singapore Ipoh & Penang.

猛嘔粉
之奇功
二個好朋友
保護我

一、狗雖是保護我是
各人所共見的功効此
粉保護我能有腦中的
三大奇功第一能潔淨
止癢第二能生瘡毒第
三冲凉後用此粉可保
生水免入毛管也

MENNEN
BORATED TALCUM

總代理新嘉坡
亞吉士五號
吡連不流
大呀士庫

AGENT
P.W. THAYER,
45 THE ARCADE, SINGAPORE S.S.

大帮新聞紙出售
結滑新聞紙三十四寸度五十二寸
色濃新聞紙快乾墨油
零沽批發 一律歡迎
價格務求克己外埠另計運費
本報營業部啓



張大鵬止痛五淋白濁丸
此丸專治五淋白濁毒熱下注伏毒血淋沙淋小便刺痛
大便結熱等症輕者二三服應效如神大瓶二元五角小瓶一元
張大鵬精製花柳解毒丸
擅醫外科雜症瘡毒各症永無後患每瓶二元五角

花柳專科大醫生到叻
張大鵬先生藥花柳專科科學淵源術臻神妙三折肱之良醫
也在香港政府註冊商標歷世三十餘年治病神效
著手成春中外馳名婦孺共仰無庸贅述茲先生擬來南洋遊歷
暫住本坡同安等處仰先生醫學精深富有經驗與其抱道鳴高
曷若出而濟世因勸先生設醫館於海山街門牌
七十一號 以便僑胞患花柳者踵門求診并贈帶花柳
各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語刊諸報
章以爲介紹

高麗泉 羅錦堂 湯霜霖 邱雁賓 同啟
李俊臣 龔桐浦 劉以田 馮熾垣

張大鵬扶元搜毒藥膠
此膠搜毒得法有益真元統治傳染五淋毒花柳血毒敗精伏
毒橫痃梅毒瘡毒等症每一料愈重症者再用第一聖藥
每料廿元 半料十元



纏綿咳嗽劇烈腰痛
韋廉士紅色補丸治愈丸
君患腰疼咳嗽乎若然佳音在此請閱其詳廣東大埔陳君士君現任南洋安順三
利公司職員患咳嗽劇烈而腰疼之甚竟至步履維艱今則康強壯一如其背影
之傳神君亦欲知其何道以致此乎陳君自述其病情及其治愈之始末如左
「去年鄙人身體甚弱咳嗽纏綿劇烈痛至步履維艱形容消瘦胃納全無如
是者凡數月直至試服韋廉士紅色補丸方見飲食漸增腰疼略
減於是耐心守服身體日佳不久咳止腰強諸症悉愈現在不特
無腰疼咳嗽之苦即從前之精神體力亦已復原矣」
韋廉士紅色補丸爲天下馳名清血補血之聖藥其治愈腰疼者
清血液去其中所含之酸毒故也至於患咳嗽咯血之人其肺必
弱韋廉士紅色補丸由補血之功健肺經之弱肺強則咳自愈矣
不特此也斯丸且亦爲治療血虧腦疲消化不良未老先衰痛瘋
瘧疾久病愈後及婦科各症之無上良方也
遠東總發行星加坡韋廉士醫生藥局各埠藥房均有代售惟須認明真丸裝璜如
下刊圖樣

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

便知其須用嬰孩自己藥片否也
小孩病狀發熱舌胎最爲顯著發熱多因內
部發炎舌胎多因腸胃失序嬰孩自己藥片
爲和血寧炎潤腸和胃之良劑故凡小兒發
熱食積以及一切腸胃疾病均奏神効江蘇
如皋時利公司包君受之來函云「小兒起

胡濟世養脾散
養命之本莫過於脾脾者所以運化飲食後天之土爲人臟腑
中最重要之一部份故脾弱不消食飯量隨之而減兒童患此若
無良方調劑久則變成疳積必成不治之症而不可救藥鄙人有鑒於
此自秘製之養脾散一種經發明三十餘年且專採中國寶貴
藥品不惜工本秘製凡男女老幼後天不足者服此可補脾土能
使人身體肥胖益壽延年凡男女老幼後天不足者服此可補脾土能
強者亦不下數萬且爲僑胞利便起見不論大小藥房均有銷售
代理挽救病夫心者 濟世補養脾土即補後天自信
失無慮發百發百中凡有斯疾者如用吾言其效不爽試驗而後
知知吾濟世之爲名胡其姓必非胡說

主治
五疳積滯 嘔吐泄瀉 久瀉不止 食積不消 身體軟弱
飲食不進 肚腹膨脹 病後體虛 補血健腦 大小可服

代售處
萬春和 萬川棧 大德生 何長春 杏生堂 萬川和 萬春堂 德興隆

外埠各
大藥房
均有代售

新嘉坡 永生堂總經理

合行一覽

倫敦 每圓值二司令三便士十六分之十五
 和豐銀行成盤每圓值二司令三便士三十五
 紐約 一百元值五十六元十六分之十一
 和豐銀行成盤每百圓值五十六元十六分之十三
 巴黎 一百圓值一千四百二十九法郎
 銀條價現 十六便士十六分之三
 雪梨 每元值二司令四便士
 新金山 每元值二司令四便士
 小呂宋 一百元值一百十二元三七五
 和豐銀行成盤值一百元一百十三元
 安南 一百元貼出廿九元八七五
 暹羅 一百銖值八十元零一二五
 和豐銀行成盤一百銖值七十九元七五

匯南中國

香港 掛牌一百元銀行貼出四十三元半
和豐銀行成盤一百元貼出四十四元
福州 掛牌一百元銀行貼出四十九元
和豐銀行成盤一百元貼出四十九元
廈門 掛牌一百元銀行貼出四十九元三七五
和豐銀行成盤一百元貼出五十元零七五
汕頭 和豐銀行開盤一百元貼出五十元零七五
上海 掛牌一百元值一百四十九兩
和豐銀行成盤一百元值一百五十兩

匯南洋

檳城 一百元貼入 二角五占
印度 掛牌一百元值一百五十四盾七五
和豐銀行成盤一百元值一百五十六盾
嘉吉打掛牌一百元值一百五十四盾七五
和豐銀行成盤一百元值一百五十六盾
仰光 掛牌一百元值一百五十四盾五
和豐銀行成盤一百元值一百五十六盾
馬呂那掛牌一百元值一百五十四盾五
和豐銀行成盤一百元值一百五十六盾
高浪霧掛牌一百元值一百五十四盾五
和豐銀行成盤一百元值一百五十六盾

嘉那巴掛牌一百元值一百三十九盾
和豐銀行成盤一百元值一百卅九盾七五
泗水掛牌一百元值一百三十九盾
和豐銀行成盤一百元值一百卅九盾七五
三巴壟掛牌一百元值一百三十八盾七五
和豐銀行成盤一百元值一百卅九盾七五
金聯號中山頭金錢
英國男皇金錢半鎊
英國女皇金花半鎊
英國男皇金錢一鎊
美國一鎊金鎊一個

三元一角三占
四元四角三占
五元零五占
八元七角
八元八角五占

美國二鎊金錢一個
十足庄金葉每望吉
十足庄金條每望吉
十足紋銀條每望吉

▲錫類▼

錫兌

▲樹乳類▼

六十七元五角
一百五十丹

倫敦電膠價現貨六便士八分之一
紐約電膠價現貨一角二占八分之一

民國十九年六月十四號市					
	(買方)				(賣方)
現貨	二角	六角	二角零二五	二角零七五	二角一占二五
六月初期	二角兩錫		二角零七五	二角一占二五	二角一占七五
七月期	二角零七五		二角一占二五	二角一占七五	二角二占七五
七月至九月期	二角一占二五		二角一占二五	二角一占七五	二角二占七五
十月至十二月	二角一占二五		二角一占二五	二角一占七五	二角二占七五
華人一號煙花	一角九占半		一角九占半	一角九占半	一角九占半
二號煙花	一角九占		一角九占	一角九占	一角九占
三號煙花	一角八占五		一角八占五	一角八占五	一角八占五
四號煙花	一角七占五		一角七占五	一角七占五	一角七占五
屋什煙花	一角六占五		一角六占五	一角六占五	一角六占五
C 綢	角八占五		角八占五	角八占五	角八占五
老木	角二占七五		角二占七五	角二占七五	角二占七五

廿六號	To 粗花新白糖	每担	四元七五
二十二號	粗花新赤糖	每担	四元六二五
云號	什麥粗花新赤糖	每担	四元七角
新嘉坡	正庄冰花烏糖	每擔	四元八角
新嘉坡	冲庄冰花烏糖	每擔	四元七角
四十四號	庄幼花白糖	每擔	五元二角
油類			
廣行八頭	雙錢印生油	每担	十四元五
春榮	等福印雲生油	每担	十五元五
油頭明發	主標上生油	每担	十七元二五
南順利	二珍清花生油	每担	十六元

兩順利八珍壳	每担	十三元
兩順利十六頭香	每担	十四元
汕頭地球標二珍	每担	十六元二五
泗水鯉意二庄	每担	十四元五
大光八頭日月印	每担	十四元二五
汕頭陶明天坪標	每担	十六元二五
汕頭同德三羊標	每担	十五元七五
汕頭明成狗標	每担	十五元七五
<p>▲ 肉油類 ▼</p>		
廣裕隆元字二珍	每担	廿元
廣裕隆裕字二珍	每担	廿元

什標二珍庄土油	每箱	四元八角
▲土油類▼		
檳城萬德美云庄椰油	每担	十五元
又六斤半食庄香椰油	每担	一十八元半
又和豐十五斤庄椰油	每担	一十七元
本坡和豐廿八斤庄椰油	每担	一十五元半
▲椰油類▼		
榮德盛上庄二珍肉油	每担	廿元零二五
廣信隆信字二珍肉油	每担	廿元零二五
安南祥記庄二珍肉油	每担	廿元零七五
裕利雜嘜庄二珍肉油	每担	十九元五
裕利號牛字二珍肉油	每担	十九元五

大撰二珍庄十油	每箱	五元四角
箭標二珍庄土油	每箱	五元
魚標二珍庄土油	每箱	五元二角
王帽二珍庄土油	每箱	五元
龍標二珍庄土油	每箱	五元二角
△胡椒類▽		
文島土庄白椒粒	每担	五十二元
新嘉坡土庫白椒	每担	四十八元
新嘉坡土庫烏椒	每担	卅七元
正港土庄烏椒粒	每担	四十二元半

民國十九年六月十四號市

▲米類▼

元豐利青塔三百二十七元
乾利棧青匙三百十四元
廣合盛烏龍三百十六元
錦盛藍水仙三百六十元
興隆棧青英三百七十九元
振盛棧紅鯉魚三百四十七元
榮得利烏印米碌二百二十元
隆興棧青印米碌二百二十八元
元和盛青印三百三十六元
錦泰盛青劍錢三百五十四元
振盛烏印米糠一百十三元
榮和隆米糠一百十三元

以上每車	咖啡類	峇厘舊庄羔丕	峇厘新羔丕上	峇厘新羔丕中	峇厘新羔丕下	巴雙火較羔丕上	巴雙火較羔丕中	香種火較羔丕上	泗水羔丕上
		一担	一担	一担	一担	一担	一担	一担	一担
		五十八元半	四十九元七	四十六元二	三十九元半	三十元	廿八元	四十七元	二十四元

正雙福茨粉	一担	六元五角
正三魚茨粉	一担	五元七角五
單龍標茨粉	一担	七元六角
青獅標茨粉	一担	七元
青塔大茨粉	一担	五元五角
什嚶大茨粉	一担	五元四角

紅狗標麵粉	烏蛇標麵粉		幼中下總	一號	碩莪粉類 ▼
一包	一包	麵粉類 ▼	粒粒不	担	
二元七角	二元六角		一担	三元二五	
			一担	三元一五	
			一担	六元五	
			四元	六元一二五	

藍大錠麵粉	藍匙標麵粉	大鷄標麵粉	餅干標麵粉	五鵠標麵粉	黃鵠標麵粉	紅鵠標麵粉	鷺球標麵粉	水蛙標麵粉	綠兵船麵粉
一包	一包	一包	一包	一包	一包	一包	一包	一包	一包
二元六二五	二元六七五	二元四七五	二元六角	二元七角	二元六角	二元七角	二元四角五	二元九角五	二元二角

巨港枳粒上	峇厘坡枳粒上	蔴坡枳粒上	泗水枳粒上	巴城枳粒上	又中庄枳粒	巴枳餅九成	巴枳餅八成	吉寧丹枳粒	吉寧丹枳屏	吉寧丹枳餅	公孝枳	紹庄老孝枳	普通老孝枳
一担	一担	一担	一担	一担	一担	一担	一担	一担	一担	一担	每担	每担	每担
六元二五	八元	七元	九元	七元七五	六元五角	十三元半	十二元五	六元二五	十三元		十二元	十八元	十二元

萬蘭老孝	一號老孝仁	二號老孝仁	三號老孝仁	紹庄老孝花	普通老孝花	萬蘭老孝花	公孝花
每担	每担	每担	每担	每担	每担	每担	每担
二十元	二十八元	二十四元	十八元	六十二元	五十六元	七十五元	五十六元

燕窩類

一號白厝燕	二號白厝燕	三號白厝燕
每斤	每斤	每斤
二十四元	十八元	十三元

一號白洞燕	每担	三十七元
二號白洞燕	每担	二十五元
三號白洞燕	每担	十五元
▲甘蜜類▼		
一號食甘蜜	每担	一十七元
二號食甘蜜	每担	一十六元
三號食甘蜜	每担	一十五元
大個甘蜜餅	每担	三十六元
小個甘蜜餅	每担	卅一元
土庫庄甘蜜	每担	八元二五
▲日落冬類▼		
巨港日羅冬	每担	九元五角

萬惹日羅冬	每担	九元
越庄日羅冬	每担	九元二五
巴茂勿土荳	每車	二百卅元
峇厘庄土荳	每車	一百八十五元
泗紅壳土荳	每車	一百廿五元
壟白壳土荳	每車	一百九十五元
泗白壳土荳	每車	一百九十五元
白膜土荳仁	每担	八元五角
汶庄上荳仁	每担	九元
泗水土荳仁	每担	八元
峇厘土荳仁	每担	七元

二號庄椰干	一號庄椰干	三號庄椰干
每担	每担	每担
七元六角	八元	八元五角

◀ 口 入 船 輪 ▶

萬福士	鯉門	雙美	白臘	怡憐富那	吉打	萬和元	惹里密	灣籠莪	福裕	知寧士	豐慶	峇寧珍	班哥	豐德	嗎旆嗎	豐昌	豐順	峇那德	必打憐	字嗎士	不蘭施尤士	福榮源
由泗水	由香港	由仰光	由檳榔嶼	由嘉吉打	由檳榔嶼	馬辰	占卑	由米那灣	峇眼亞庇	由巨港	由仰光	由泗水	浮羅庶宜	呂宋	浮羅峇淡	文律	由龜咯	由麻坡	由麻坡	麻株巴轄	米勝灣	由勿里洋
十九到	十八到	十八到	十八到	十七到	十七到	十七到	十六到	十六到	十六到	十六到	十六到	十六到	十五到	十五到	十五到	十五到	十五到	十五到	十五到	十五到	十五到	十五到
和蘭公司	漢成公司	仰和公司	實德力	莫實德	實德力	張元記	華商公司	實得力	恆美號	和蘭公司	和豐公司	和蘭公司	實德力	順發號	和豐公司	和豐公司	振華號代理	實德力	實德力	和蘭公司	協榮茂	

輪船出口

[illegible]

△(本坡要聞)▽

●本坡亦發見一元偽幣

▲首發見者為本坡財政局
▲偽幣一元小字之偽幣
▲於此中兩點細察其真偽立見

自上期吉隆坡現有一元偽幣後，近日本坡亦曾發見，最先發覺者為財政廳，據該廳偽幣得異常精巧，非有經驗之商人，輒被所愚，探聞於八日前，此間財政廳收得一批一元偽幣，為數約有百餘張，共計值三萬五千元，此款係由中國國內某銀行交來，當交到時，即由幹事察悉，以其紙質略與真幣無異，遂起疑竊，因而驗出乃屬偽幣，雖然幹練者易於辨真偽，而其偽冒之精良，則與真者無稍異，故普通人士恆忽之，若以一二偽者置於真者之側，則假者工作之精緻，如印刷紙質等，幾一吻合，若細察之，則假者之一元小字，覺其色帶微黃，反之，真者之一字之顏色，一望即已明顯，而真者之顏色亦間有微黃，此蓋因其流行市面，駛用已久，或因其他緣故所致，自易辨認，

●由去月十八日至廿四日止三州府死亡統計表

計統亡死	口戶算測亡死期星每	度量亡死期星每	度量亡死孩嬰	度量最高影蔭	度量最低影蔭	度量熱折內影蔭	量總水雨
症疫瘟							
症風霍							
症熱黃							
症痘行天							
症熱虛身							
症熱筋抽脊腦							
症熱後間							
症癱瘋性猛童孩							
症寒風感外行							
(症沙連虎燕名)							
症熱火肺							
症癆							
症熱腸							
症痢							
症發熱腦腫痛部脚							
(症毒收名又)症熱瘡							
症熱各確毒未							
症喉鵝							

●巴示車撞落山坑之慘聞

餘如紙幣上有財政司三人之簽押，假之者此豈易做冒哉，故一經上述之細察，則假者雖巧，亦可證出其為偽者云，刻又續得該項銀紙之號凡
11, 12, 13, 15, 16, 55, 65, 66, 68, 69, 36, 57.
者當注意及之

●時方雨後坑水漫壓

昨晨忽然大雨滂沱，上午十時左右，距坡十英里武吉班影地方，致又發生車禍，緣有一輛第一二五七號之綠色巴示車，從柔佛地方載搭客來叻，駛抵上述地點，突與第一四一號載三層重之羅厘車相撞，於相撞時，該巴示車竟跌落數尺深之山坑中，搭客及司機人均受重傷，時適在大雨之後，坑水滿溢過膝，該巴示車突然墮下，各搭客既經跌傷，復為坑水所扼，其痛苦情形，不堪言目，同時該羅厘車亦陷入渠中，不能自拔，該段警察聞耗，立往查看，隨召十字救傷車抵步，將傷者扛在車上，駛往醫院療治

●械劫漁戶案續聞

▲在新世界附近緝獲兩潮人
▲其一已被捕主認認係劫匪
▲餘一名尚押留待艇夫辨認

前夕蒲羅免也地方附近河邊之茅屋，門牌三十二號，漁業潮人夫婦住宅，被六名操潮音匪徒持械入室行劫，共搜劫去金飾及現款約三百元，各匪得手後，呼嘯而遁，失主向捕房投訴，存案追緝，各情已見昨日本報，茲續探聞該失主報案後，該區警察在附近世界遊藝場附近，緝獲潮人兩名，翌日在干局內，將被兩潮人混入十餘人之排列中，召失主母女二人到局辨認，凡三次之多，皆祇認出一潮人名羅金者，指為當晚行劫時，手執兇器劫匪之一，其餘一潮人，因其母女不能辨認，現押於局內，待召當晚各渡河過河之船夫到局辨認，然後發落，至于結果如何，有聞續報。

●講報紙被毆傷斃命案

▲昨日在驗屍庭研訊
▲實獲仔者供述起事情形

前報牛車水珍珠山脚草坪，有演講國事之粵籍台山人林武，(譯音)被毆打，事後因傷斃命，警察當局疑粵人陳九與死者有嫌，將他拘控于案，經在府署四堂過堂，陳九以千元具保在外候審，查該案現已移交地方審判廳研審，署保金由一千元減輕至一百元，昨午先由驗屍庭研訊，由與死者鄰近出賃棧仔與聽眾之華人某甲，出堂供證，略謂死者係以賣藥及講報紙為生，所講之報紙，皆港及本坡各大報者皆有，係屬講本國國事，該晚當死者正在講述之際，突聞喝打聲，聽者多人湧湧而前，將他毆打，行兇者之中，被告亦在其列云，供畢，已達退堂時間，兼以經理此案之醫生內疾，未克出庭供證，驗屍官着將案展期再訊。

●番寨尾之槍聲案

▲前早午在驗屍庭研訊

上月廿九晚七時許，牛車水沙古連尾附近之小巷內，發生一華人被槍殺命案一案，兇手逃亡等情，已誌前報，茲續探得最近消息，此案昨午在驗屍庭研訊，死者之妻出堂供稱，據稱伊江姓，住碩莪街五十五號，其夫何錫同，係廣東東莞人，業木工，承接羅里車木器工程，伊則在樹膠廠工作，夫婦兩人所得工資，僅足糊口，相依為命，仇備其篇，肇事之日，彼于晨早八時赴廠工作，入夜七時許始返家，則聞其夫外出，至其何往，彼則不知，當抵家門時，見有多人圍立道左，議論紛紛，謂頃間有槍殺之事發生，伊並未注意，未幾，忽鄰人來告，着伊往視是否彼之丈夫，伊聆聽之下，信疑參半，乃即相率偕往審視，比至，果見亡夫倒于地上，白汗衫上血跡殷然，伊乍觀之餘，一陣心酸，撫丈夫之體大哭，蓋斯時其夫猶在

殘喘，似欲有言而不能成聲者，惟兩目尚能轉眸，伊頻呼之，惟其夫不能一應，未幾，旁觀者忽爾避開，隨有警察抵步，伊捨之返家而去，頃，一深察到來，着伊前去牛車水警分局，由警長盤問，伊乃將上述所見之情形訴說云，繼由

●華人經紀被控吞騙

▲(謂被告吞騙其兩次)
▲(因族屬屬去九千餘元)
▲(現展期七月一日續審)

華人經紀梅某，被華婦郭氏以吞騙之罪名，控之於案，昨午在地方審判庭對質，據原告方面指被告曾騙他兩次，一次為五百元，一次為九千三百九十一元，并聘有律師辯護，被告則辯稱，略謂被告曾於客冬二月間過訪，與伊商議購買股份，當時被告謂有一項事業，將於不日實現，伊信而不疑，又有一同被告為之介紹，并詢伊欲換屋宇否，伊其時有屋舍多間在子芽冷，而所欲換之屋則在石龍崗，伊乃將芽冷之屋典押，以所得者易石龍崗之屋，彼遂給與被告銀九千三百九十一元，自是不復再見，或聞被告之踪跡，供畢，被告律師有所質問，即達退堂時間，法官着展期再訊。

●殺人兇犯已行縲首刑

三月五日小坡棉士的力警發槍殺案，兇手李宗玉被拘，經驗屍庭及府署二堂研訊後，詳臬定讞，迨經上屆巡迴庭訊結，陪審員以被告有殺人罪，臬憲判處以死刑，歷次研訊情形，皆已誌前報，惟行刑之期，當時尚未指定，頃向驗屍庭查悉，被告已於本月十日清晨六時，受縲首刑斃命云。

禪心相人
鑑貌辨色
卅年閱

時運興衰
知我早來
一掃便

氣色一元
點醒目前禍福
小批元半
立決妻財子祿占卦五角
△遷同大坡海山街十二號弘善電版局二樓▽
民國十九年六月十日

△(中外要聞)▽

遠東運動大會第二日情形

棒球

日非棒球日勝

日非棒球第一次賽非方雖以第一日為中國棒球隊所敗、稍減興味、但頗欲一知日本混合隊實力至若何程度、非軍又能抵抗至何程度、因又引起興味、於午前十時、已告客滿、午後一時半、兩隊選手入場、滿場歡聲、先試行練習、於午後二時廿二分、由非隊先攻開始、第一局日隊先由三安打、取得二分、觀衆歡騰、第二局日隊連得二壘打四、單安打五、舉得八分、大勢已決、比賽遂趨緊張、幾有練習比賽之觀、後日隊採用平九打法、非隊雖由安打與敵方錯誤、乘勢取得四分、但終不足償第二局之失、終於大敗、日混成隊、雖因田部之活躍而愈顯、然其實力之強、洵不虛傳、

日非第一次棒球戰之經過如下、

▲第一局 (非○日○) 非軍先攻、非軍三人登場、均先後被殺、日本一人被殺後、田部於三壘線上得一「二壘打」、

▲第二局 (非○日○) 非軍塞得飛球中壘、恩西尼安山得斯均以三打數出場、最初即記一絕好之一「二壘打」、

▲第三局 (非○日○) 日本軍三壘之森退出、水原入三壘、非軍被殺二人之後、維拉因被投捕球於游擊而生、始有出壘者、旋以愛契愛姆飛球左翼而終、日軍三人均未出壘被殺、

▲第四局 (非○日○) 非軍麥丹記一「安打」、掠過投手頭上、得以出壘、莎柏倫飛球中壘後、塞得連因「回球數」得

壘、恩西尼安記「安打」於左翼中壘間、麥丹生還、始取得一分、當潘則斯連被殺之際、出壘者占領二三壘、旋以格維奧那投捕球於二壘、失去好機、日軍岡田雖於中壘得一「安打」、未能取得分數、

▲第五局 (非○日○) 非軍三人、登場未出壘、被殺、日軍岡田雖於投捕三壘間得一「安打」而盜二壘、後者二人、未能得志而終、

▲第六局 (非○日○) 非軍麥丹因敵低投捕球而生、一人被殺後、塞得連於左翼、得「二壘打」麥丹飛奔三壘、恩西尼安記一強襲游擊之「安打」、麥丹、塞得連相繼生還、旋因潘則斯連之「三打數」而終、日軍佐藤雖於左翼得一「安打」、因當投捕球被「衝殺」而生、岡田因投捕球於三壘而終

▲第七局 (非○日○) 非軍二死後、愛契愛姆於左翼前得「安打」而出壘、麥丹於一壘背後記一「安打」、莎柏倫於中壘前記一「安打」愛契愛姆乃由二壘一舉直衝本壘、因中壘捕美傳送得法、先人到壘、愛契愛姆死於本壘之前、日軍一死後、捕美於左翼放一「二壘打」以為機會至矣、後援不繼而終、

▲第八局 (非○日○) 田部由二壘為游擊、土井入二壘、村尾退出、非軍塞得連於三壘間得一內壘「安打」、恩西尼安投捕球三壘、塞得連乃被「封殺」於二壘、潘則斯得因回球數出壘、格維奧那投捕球一壘、山下接之落地、乃造成一死滿壘之機會、蒙薩那里士之中壘犧牲打成功恩氏生還、俾拉耶飛球而終、日軍三人未出壘被殺、

▲第九局 (非○日○) 非軍二死後、麥丹於二壘前得一內壘「安打」、因莎柏倫飛球左翼、麥丹進更佔二壘、擬直奔出壘、見佐藤接球將擲、乃奔還一壘、但還時忘記踏進二壘、擬返踏而歸一壘、而左翼之球、已先入抵壘、遂被封殺於二壘、結果十A對四、日軍獲勝、五時閉戰、

兩軍隊員打順及成績如下、
日軍：(慶) 二壘 游擊 左翼 三壘 投手 中壘 捕手
非軍：(慶) 二壘 游擊 左翼 三壘 投手 中壘 捕手

日軍：(慶) 二壘 游擊 左翼 三壘 投手 中壘 捕手
非軍：(慶) 二壘 游擊 左翼 三壘 投手 中壘 捕手

日軍：(慶) 二壘 游擊 左翼 三壘 投手 中壘 捕手
非軍：(慶) 二壘 游擊 左翼 三壘 投手 中壘 捕手

中非籃球比賽、前半時雙方旗鼓相當、致成十九對十九之相局、中止休息之後、後半時中軍努力應戰、以期必勝、卒未敵非軍、比數為二十對十五、中國軍慘敗、又電云、中非籃球比賽、下午七點半舉行、非隊以三十九對三十四、擊破中軍、

排球

中非排球菲勝

中非排球賽、前半局中軍頗占優勢、但力漸減、後半局因面恰對夕陽、地勢不利、終於敗北、比於午後三時舉行、中國雖敗、成績甚接近、於第二次更加努力、最後勝利仍有希望、兩局比數如下、

菲 一九一 一九
中 二〇一 一五

足球

日非足球日勝

日非足球戰、於午後三時舉行、非隊初由小島加爾及瑪爾雅尼之善於頭攻、取得二分、後日本隊聯絡成功、篠島又電云、日非足球賽、於午後三時舉行、結果七比二、日勝、

網球

日非網球日勝

日非網球雙打比賽、於午後一時二十分、在三年町球場舉行、第一盤日勝、第二盤非先以四比二占勝、此時日軍極力奮鬥、終於挽回、第三盤非仍先以二對零占勝、但未幾日即反敗為勝、結局雙打亦為日非所敗、於是日本連勝非律賓三場、勝負已決、將進而與中國作最後之決賽、志村彥七組、與非軍安戈拉、苗瓦約組戰、結果為三對零、日軍大勝、各盤比數如下、

志村 六 六 一 一
安戈拉 六 一 一 三
苗瓦約 六 一 一 三

中菲女網球

雙打昨成五對五和局

中國菲律賓女子網球賽、昨午二時半舉行雙打比賽、非隊先開球、中菲隊退至球場後部、始終打高球、作戰頗得法、錯誤極少、比數五對三、中菲優勢、旋非軍恩格約、擋球甚巧、挽回勢力、遂成五對五之和局、是時大雨沛然而至、裁判員宣告停止比賽、定於二十六日上午十時補行、

背痛 疏忽危險 第威德 補腎丸

凡居熱帶之人、其腎臟最易受勞傷、久之虛象畢露、背痛風濕骨節筋骨痛等、相繼而起、其苦至深、如疏忽不治、釀成危險腎病、其可怕尤不止此。

故君須注意、常使身體康健、體力盛旺、元氣充足、尤不可不服世界聞名之補腎聖藥、第威德補腎丸。

加別都戲院 CAPITOL

一六二五 話電

馬來亞之最美善設立及最安適影片戲院

星期日 星期六 星期日下午三時五十分開演

兒童與穿制服之軍人入場均收半價

每晚六時五十分與九時五十分

(今晚開演)

「道廣」

著名明星合演

劇中情節有歌有舞

下星期一期開演 偉宏巨片 輪船遇事 SHOW BOAT

惠顧諸君可在本院賣票或購票或電話亦可

注意 如以電話定其者位銀應在九時交款否則賣出

誠濟堂披露

卷之二十一

時髦特式

治子宮虛冷多年未孕	治似孕非孕企頭暗病	治五六月胎動月信或肚痛	治一二月胎動月信或肚痛	治產後瘀血未清	治白帶赤帶白淫	治血山崩血流不止	治月信肚痛大便閉結	治月信數次多少不一	治遠年閉症近日閉症	治月信色或黃或淡或瘀赤	治月信來或多或少或遲早	治月信前後腰骨痛	治月信前後小肚痛	治月經前後小肚痛
-----------	-----------	-------------	-------------	---------	---------	----------	-----------	-----------	-----------	-------------	-------------	----------	----------	----------

商標註冊 馳名老婢調經丸 此丸專治婦科等症 如孕婦
產婦 室女 靜女 所患隱憂之症 皆可放心吞服 不用
戒口 每服實銀二元 不設雙單料 亦無別藥發售 該丸若
非萬全 安敢獨沽一味於斯可想矣

代理處石叻松柏街周蘭記

香港 天喜堂主人林肇春啓

日五十月一十年七十七

熟練得得運通知但恐有射利之徒以偽亂真或偽作本棧商標或竊用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究儉諸君得知其作偽所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明
夏自錄特此佈告
遷京網略陸興棧火駁駐叻代表王書圖謹啟
民國十六年元月四日

隆頂上
興大
新花
L H C

觀者還屬網鑿境內隆興棧火鑪所出之青廬標米向已馳名遠
 近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀
 成類粒既圓而勻色澤又極滋潤而且香甜適口同一米量而此
 米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米
 來叻今由隆盛號經理并無分託他人茲更精益求精認真揀選
 以期無誤諸君之雅愛特將青廬標向當地政府註冊登明

啓者保心安油確能治病效驗如神
非身受之藥不能詳切言之也 僕
不過心痛微夜延醫月餘全無見效
寢每睡至半夜心如火刺 痛苦不
心安油二樽照爲搽服連咳嗽亦全
愈容患染脚腫腹結之症僕取用餘
搽亦令見奇效 又同件陳根思效
僕亦令他購此藥油試用亦見奇效
身受二爲目擊可知保心安油名不
之良方同春之妙藥特誌數言以鳴

己酉十一月十七

旗昌行 番禺上

驗如神但無微不信
 也僕偶患腹中病初
 無見效漸見腹中結
 痛甚不堪適又購得保
 嗽亦全愈矣又僕同居
 取用餘之油小計與他
 根患咳嗽有此三証一爲
 見奇效有此三証一爲
 油名不虛傳誠爲救世
 言以鳴謝悃錄實報
 旗昌行呂宋輪船科文
 番馬士醫藥梁活頓

活人無算 之保安心 油

保心安油乃本號創
 領二十餘年男女老
 少採食並用此油專
 治一切內外科
 症非常應驗
 今將歷蒙 諸君惠
 賜之 經驗確鑿
 保證書 照登
 下以求實事求是本
 坡發行處丹戎巴加
 六三號 李昭記
 余仁生 衛安
 公司周蘭記
 會豐商店及
 各熟藥店 各大
 公司皆有發售
 省港澳保心安廠

九濁白路干地晏法國

相見恨晚
膏此藥丸
永無
撞板



此丸專治五淋白濁尿管刺痛白帶白
淫一切花毒傳染等症無論新久
立刻止濁通淋消腫除痛永無復
發並不痛苦墜毒之弊並點鐘斷

去

俠父圖

Complete Names of Countries
With Chinese Translations.

此埠名冊乃
利便僑胞寄
信往天下各
埠起見中西
文字對照檢
查妥善爲人
人必需之品
也

每本一
銷處

元五角

車水永成書店

流明書局

各書局均有代售

檳城新賓書局

大謙賓客

A black and white illustration showing a group of five people seated around a dining table. On the left, a woman in a patterned dress holds a glass. Next to her, a man in a striped shirt and bow tie also holds a glass. To his right, another woman in a patterned dress holds a glass. In the foreground on the right, a woman with short hair is seen from the side, looking towards the table. On the far right, a man with glasses and a mustache is partially visible. The table is set with plates of food and chopsticks. In the foreground, an open jewelry box is prominently displayed, showing various pieces of jewelry inside. The illustration is signed '興誌' in the bottom right corner.

明唱
登堡唱
片亦娛樂
賓客之妙
也
東方總經理
星加坡
斯新有限公司啓

茉莉霜一物實為本行特出護容
 妙品自出世以來深得社會人士
 之樂用因其有嫩肌膚美顏色之
 功若常用之男則可比潘安女亦
 能賽西子謂予不信請試用之
 八號四角三號二角半 三號一角半
 貨品太多不能盡錄
 大號二毫半 小號一毫半
 牙之外齒具有一種磁質晶瑩
 固為全牙之城廊故擦牙之粉必
 令其細嫩輕滑方不礙於磁質本
 行所製之超等牙粉特配以適用
 之樽瓶其牙粉芬芳幼滑正可
 留齒頰也
 大號二毫半 小號一毫半
 牙之外齒具有一種磁質晶瑩
 固為全牙之城廊故擦牙之粉必
 令其細嫩輕滑方不礙於磁質本
 行所製之超等牙粉特配以適用
 之樽瓶其牙粉芬芳幼滑正可
 留齒頰也
 大號二毫半 小號一毫半

本行所製各種牙粉牙水牙規久
爲用者稱許而此種超等牙膏尤
爲佳妙常潔之有固根潔齒之功
永無枯脫衰落之虞且入口清香
呵氣如蘭盡試之

大號三毫半 中號一毫半
小號五占

雙妹牌茉莉霜

茉莉霜之名稱乃本行註冊者
爲得此

A detailed illustration of a vintage glass bottle of Double Girl Brand Tooth Powder. The bottle has a decorative label with the brand name in Chinese characters and English. The bottle is shown with a cork stopper and a small label on the neck.

雙妹牌所製花露水香遠益播隨可用正如名花傾國萬衆歡迎
 繇此炎熱迫人須預購一瓶以消
 汗穢也

價目 大號四毫正 三號一毫半
 二號二毫半 四號一毫

雙妹牌超等牙膏



雙妹牌花露水

採澤百花成香
露為能早著芳
雅忙各他此雙妹味
花露水用以供我國人
香潔扶危於萬一

上海英大馬路

髮者膠爲中西人士男則文裝
則明星或文裝者日中必需之
取其帖服光潤以尙美觀本行
重研究特製之固髮膠得宜有
固髮之功貼服光滑之妙馨香
潔尤爲絕倫請試之當贊不謬
大樽四角半
小樽二角半



公司所製各種香油味道濃厚
久不變向蒙各埠製造汽水之
購用均稱符式比之從外國辦
者有過之無不及也而價格又
克己此香油不獨能製汽水已
製造餅食及較酒味之用其味
香異常也



潤乃本行所取最精純之藥
 之而製材料堅固而安醫藥
 能永保其髮烏黑無枯脫落
 之虞凡男女老幼皆合用誠為時
 世之寶亦最經濟之良藥也

價目
 大樽五毫 三號二毫
 二號三毫 四號一毫

髮生髮油



▲決定推行辦法六項

南京函、推行國曆曾議五月念八日上午九時在中央第二會議廳開第二次會議，主席傅啟學，討論：「移舊廢曆新年休假日期及各種禮儀娛樂點綴等於國曆新年案、決議：一、凡各地人民應將廢曆新年放假日數及廢曆新年前後所沿用之各種禮儀娛樂點綴，如賀年團拜祀春宴觀燈紫綵貼春聯等一律移置於國曆新年前後舉行；二、由中央頒布令飭所屬黨政機關積極施行，並先期佈告人民，一體遵照辦理。廢曆新年不許放假，亦不得假藉其他名義放假，各種禮儀

娛樂點綴。准再於廢曆新年前後沿用，違者以違禁論。二、各地方鎮城市以廟會等日期一律遵用國曆案。決議。由中央國府令飭所屬黨政機關先行佈告。每逢鎮市墟以及廟會等，一律遵於國曆日期舉行，嚴禁沿用廢曆。三、廢曆通書及附載廢曆之刊物一律禁印禁運禁售案。決議。由中央國府令飭所屬黨政機關，嚴禁私印私運私售廢曆通書及附印廢曆之刊物，其私印私運私售者，則依法嚴予處罰。四、各地農民耕作時期改用國曆推算與指示案。決議。一、由中央國府令飭所屬黨政機關，派員會同商議，依據各該地之氣候土宜，規定各地耕作時期之國曆推算辦法，推算每月各節候之農事工作情形，編印說明書及圖表歌謠等，分發施行。二、由國府令飭各級政府，將每年四時節氣及農事工作，按月標寫於水牌，榜諸通衢大道或繁盛村落，每區至少設四座以上，俾民衆週知。以爲播種分秧耕耘收穫之標準。三、中央農業推廣委員會及各省農業推廣委員會對於農作時期之改用國曆推算指示，應特加注意。四、各處農民補習教育及農村小學教育對於國曆每月之農事工作指示，應加注意，並將此等材料酌量編入教科書中，使各地農民對此能有深切了解。五、各人翻印國曆曆本時，酌量加增關於農事之材料。六、多印國曆曆本日曆月份牌，應予以廣推行案。決議。一、由中央宣傳部及天文研究所會

乾女婿見財動殺機
親母女同斃鐵錘下

(齊齊哈爾通信)自滬上兇殺案發生後、瀋陽哈埠之兇殺案、亦相繼而起、吾人自揣滬哈等埠爲繁華商埠、人烟稠密、良莠不齊、驕奢淫侈、蕩人心志、易罹法網、故此類慘事、出於通商巨埠、原不足奇、至江省開化未久、民風素樸、厚、不料亦有同類慘案發生、手段殘忍爲各案所無、茲將此案原委詳述如下、

發生地點 江省城禮和胡同門牌一二號住戶周興五、年

四十歲、在禮和胡靴舖充當厨夫、妻賈氏、年四十五歲、平日爲靴舖製幫配底、一女名代升、年八歲、平日祇取送鞋件外、暇卽學習針織、夫妻素相處和睦、經濟亦頗充裕、於客歲間有蒼萬戶者、年二十一歲、龍江縣人、在周興五充當厨夫之靴舖學藝、相處一載、感情頗洽、由是認爲乾婿、今春蒼某因事被辭、因之游手好閒、無所事事、周興五於去月十七日友人約其賭博、蒼萬戶願與伴去、意賭博可以索零錢、以便花用、於是携手同往、執料周興五屢屢北、積逋甚多、乃遣乾婿蒼萬戶回周家取錢、詎蒼回后、見周妻賈氏在木匣取出哈洋百餘元、尙餘錢三四千吊、哈洋三百餘、望之垂涎、此爲慘案發生之原因、於是

次日(五月十八日)蒼萬戶即向周妻借洋十元、

謂有急用、周妻未與、由是蒼某大恨、遂於下午八時半潛往周某家中、周妻賈氏晝間因微有不適、於晚餐時飲酒少許、於是合衣與幼女同眠、蒼某見之、認爲殺機成熟、當用周妻賈氏平日繡鞋底之鐵錘、向賈氏頭部猛擊、立即斃命、幼女代升聞聲驚覺、蒼某未待幼女喊叫、一錘擊中頭部、未中要害、復一錘至將頭顱打碎、可憐辛勤度日雍容和睦之母女、竟同遭毒手、

兇犯被捕 後帶往公安局審訊、自供行兇後至永安里朝鮮水月妓館住宿、因心忙意亂、故赴姊丈處一看、不料竟被逮捕、行兇時所用之鐵錘、臨行拋於屋頂、純係見財起意等語、至如何處斷、尙未定讞、此事發生後、記者立即馳往、見母女二人倒斃炕上、血水殷褥、腦漿迸流、慘痛景况、眞令人目不忍觀云、

行兇既畢 開櫃拿去錢三萬五千八百吊、大洋七十元、用白手巾包錢、揚長而去、蒼萬戶出門時、適值周興五回家、問蒼某何往、答云赴街辦事、周某到屋始知此案發生、於是馳往馬棚廟分所報告二分局長李宗烈、督察長劉允升、偵緝長張迺選、立即督率全體官員長警分頭查緝、局員員安來祥獲得蒼萬戶之妻、帶回各處緝拿、於十時半至一分局管界惠民街伊姊丈呂瑞祥處始將該犯蒼萬戶拿獲、（五月廿一日）

新嘉坡振武善社召開社員大會
並舉行選舉通告

選啟者本會自奉大會推舉員託籌備本社復興事宜以來業經遵照組織籌備委員會積極進行籌備一切現已就緒並於五月十五日開第三次籌備委員會會議議決定期六月(星期一)下午二時在中華總商會內開社員大會討論通過章程並舉行選舉各等由通過在案除照章於選舉前二星期印刷選舉票連同社員名錄分致各社員通知外合再登報公告統希公鑒先期將選舉票寫就寄投本社辦事處(中華總商會)投票廳內並望各社員屆日準時到會共同討論通過章程監督開票選舉爲荷此佈

民國十九年六月九日

新嘉坡振武善社籌備委員會啟

崇正學校緊要啓事

敝校現將根本改組聘請校長一位教員十位推校長資格須有高師或大學教育科畢業教員亦須有中學以上之資格如願就校長者務須於六月十五日以前投函下列住址教員則於六月十五日以前具函將姓名年齡籍貫資格履歷并辦現時通訊處詳細開列寄交小坡港仔境新協興號

58 ROCCHOKE CANAL ROAD

轉敝校董事部收候審查決定錄取後即將薪金數目奉告若不錄取恕不覆函

民國十九年六月六日

崇正學校董事部啟

獼猴之分別 及 猿草油的來歷

猿猴之分別在於尾。有尾者爲猴。無尾者爲猿。猿較通
於人性。證之猿子。草之發明。則可見一斑矣。印度佛井山之
猿。如有患病者。輒能自採一種草類食之。其病即愈。而無
驗。迨日久被土人醫生偵知。乃以此草試驗於人。始知其
功用之大。稱爲仙佛之靈跡所致。但據奇考之試驗。則確有
靈異。酒將此草之油配以良藥而製供世用。雖年才齒冷
淡。非擴張生意的時候。繼思此藥見功極速而且能治之症
極多。將必人定可以勝天。乃毅然撥一部份的資本而創製



樂奇可止咳丹

此止咳丹達咳皆合 乃葉奇可金剛精神所注的結晶品

皮膚病的兩種良藥 即皮膚水及百藥油

一名皮膚水治痕癢起粒脾內趾縫陰囊濕毒鹹粒癩癩各種皮膚病限一分鐘止癢香不污衣價五角二角半 又有一藥名百藥油此油治爛肉乾水止癢損手爛脚皮膚熱毒惡水不止胎毒黑瘡痕癢等症搽藥後無刺痛神驗異常倘無爛肉惡水則用皮膚水爲最好須分別用之 每罐三角

調胃丹 微瀉藥主二角 **頭痛散** 七占

葉奇可精醫半身不遂咳嗽內傷

省港著名
相命人家
由港到叻

廣州明德堂
李東生相士

廣州明德堂
李東生相士

本堂相命省海馳名廿年經驗有口皆碑往來士商政界由吾相命點醒挽回敗盤世界者不知凡幾前遊石叻深得各界稱許每日踵門領教者絡繹於道現因遷館恐未週知特此通告
注意認真招牌認真人認真工夫方可領教以免魚目混珠

遷館減贈 氣色一元 批命元半 測卦四角
常相五元 全相面議

遷寓星洲大坡牛車水廣合源街六十八號公公洋服店二樓

民國十九年五月廿一日廣州市十三甫正明德堂李東主謹啟

鯉門輪陰歷五月二十日到叻
廿二日往

香港 汕頭

備

胞注意

同僑們有欲配貨買座者
請即移玉接洽無任歡迎

總代理漢成船務公司

水仙門二馬路門牌九三
四 電話三九二一

民國十七年十月三十日

○賀夫博士↑

發明花柳病藥之賀夫博士。前月廿四日。于巴城大學醫科
演講花柳病之治療法。其言曰。『愛科氏之發明花柳病特
效藥』。迄今已二十年。然該藥祇能治愈一時。不能永久
斷斷。若採用最近德國出品之『六零六』(人工製之砒化合
物)梅毒特效藥』及『金旁』同時注射。亦祇可治愈初染之花
柳毒。『其初染之期在十日或十五日之內』如過此期內。則
不易為功云云。誠如賀夫博士所言。則西藥或不可盡靠
者多矣。怪底乎患花柳病。屢服西藥。曾無驗也。乃急
變方針。舍西而中。張大驅為人稱頌者。日見報章。其非
生佛國手。烏克令人如是耶。予是以往購其扶元搜毒膠者
。傳數服。而病若失。愈何神速也。予非過譽阿好者。自
身之試驗成績俱在。故敢登報表揚。為我同沾風流病者
。先生寓大坡海山街七十一號。可按址而問津也。

民國十九年三月十四日寓小坡大馬路信發號連愛公表白

公司創設是書經有年所內含商號住址有二一五號以

上及零數分類之商號另編標題亦有二千店戶在內
一次然凡一切上敝商店住址及倫敦與鄰埠之出口貨店選
往之時日莫不登載詳明是書便可一覽按圖索驥至於英德內
地所有大埠之辦外商號者不可商以及關於商務之要點均皆
詳細載入如有海外國貨者不各商以一卷從速本取價二鎊
(郵費在內)如蒙賜顧請將現款滙下然後從速付上如空函定
購恕不應命 商界諸君如欲尋代理者可將貿易名片登入書
內取回印費三十司令如大張廣告則由二鎊英金起至十六鎊
英金止 倫敦鴨貝治街門牌廿五號倫敦商務指南有限公司
The London Directory Ltd,
25, Abchurch Lane London, S. S.



油 托 摩

古 士 德

諸君倘欲
得最好之
汽車油則
請買此商
標者

德士古摩
托油清潔

鮮明純正
請即日放

少許於君
之汽車

康安君使丸清



音福女婦

此處有一道婦女福音係由湖南衡山馬石安山房馬鄂華先生轉來馬先生云「七月間舍下女戚患大便秘結月餘不通後服清導丸數劑即能復時如廁體氣大勝從前其後舍妹亦患斯病五日不解家父囑投清導丸數粒翌日亦即告痊是眞藥中之神品也」

清導丸微利平肝治頭痛頭暈去面疹口臭防傷風瀉痢助消化解痔瘡除一切由便秘發生之疾病性和粒小服後絕無絞痛腹痛之弊不特爲尋常婦女之良丹亦老年人及孕婦之益友也

遠東總發行星加坡康士藥局 各藥房均有出售



商標



註冊



此丸經政府大醫生化驗確無嗎啡之毒質如服後烟癮自斷誠戒烟第一良藥也

食鴉片者欲脫離烟癮不可不食

萬寶興人銷

售代有均店藥各

腦的保姆

我們爲衣食住的拘束 不能不勞筋勞力以博代價 又因爲要操奇制勝的緣故 則勞腦更甚 因此而致腦力虧耗的除了特殊的人以外 可說盡人皆然 頭暈眼花 耳目不靈 思想遲鈍 健忘和疲倦 都是腦虧的表現 若再加氣候食色的刺激 那就更受虧損不堪了 最好常服虎標永安堂之頭痛粉 則不特能填補每天所用去之腦力 使精神復元 並且可能保護腦筋 不致受事物的刺激而虧損 更能使腦筋發育而強健

虎標頭痛粉
功用 提神補腦活血調筋益智去煩
主治 頭痛耳痛牙痛目痛喉痛煩痛



天乳缺乏請
用勒吐精粉
哺兒乳母服
之加增乳量
商店均有發售

一九二九年二月二日

新嘉坡絲絲街門牌一百四十四號至一百四十七號 英瑞煉乳公司謹啓

人 道 義 勇 智 仁 禮 信 忠 孝 廉 節 廉 節 廉 節

六午十一時。助祭。由武官。數十名。護送什屋。到
尾。印。男婦老幼。及遊樂。並有。武官。巡邏。各處。

發售
午一時
放除
...

六十七人 一 才 還 毛 及 孟 葛

參門

日印人新報
諸君起
各人

者... 辦查後攻入澳報尾區... 緬人決一戰... 於六月

五條街上段之緬人 子敲銅鐘 遊行於尾馬路街
緬人預備器械 年有提防 五十六條街 下

街市上之電燈
皆如月夜
於昨晚
數線汲
賴成黑暗

昨晚又有謠言，謂印之熱浪將攻入緬人住居之區域，以此居民大已恐慌，紛紛搬遷，十貴吉蘭丹內斷電線號碼，因此居民大已恐慌，紛紛搬遷，十貴吉蘭丹內

以防潮時蛎類三五倍

寬勃陶第一都宮載僧寺 於昨午午後二時半 召集緇僧

會 聞對 風薄 議決主 張不送 嚴厲云

昨早十一時許 有緬僧兩人、偕緬人五名 各執長刀鐵棍、經過覽釘陶下段 見十六號屋有一看守門印人 在屋

木箱上打睡
緬僧乃用刀
割其手或割
其足金銀各色
等見此情形
皆不忍用

又訊 緬僧正昨日聯合發願宣言 請各方停止門毀 其屍體至下午一時半、始由紅十字車運往醫院云、

色紙印成傳單 到分發 大意謂緬歷一二九二年二月十五日(即新曆五月二十六日)起 面印兩重民疾發

深爲惋惜、此種毆鬥、雙方必均大受辱

善 且此等舉動 應仿旨有違 務望雙方停止鬥殺 言

達林僧正 及百欲五地僧正等

永勝地方 印緬界 勢頗力敵 若發生風潮 其慘禍
更甚、該地官署、爲慎防起見 特於昨日 出戒嚴令、

派駐武裝警員護守市場
遇有行人來往、嚴加檢查
然係

謀財害命之駭聞

身被刀傷緊縛錦線……金銀盡被洗劫
潮人莊奇榮 在本路越南空(口旁)哇叻、開創永興

雜貨店 月記該理 火警 莊店適被焚燬 曾買保險
吳保險公司 三三 未奉到 此次鄭球弄戲施行 莊

未得正當營業 乃該區內塔地點長擲球遊戲場
禁止用女招待 莊子用女子二人爲陪審，游藝者須

日前因海軍用磚石擲遊戲場致被警干涉至于各色刀

竟一才不返。莊家屬不疑。至異。及至

說孔堤地方河岸有一狀類華人之死屍浮于水面、經官廳

▲身被刀傷緊縛鎖鍊……

潮人莊奇榮在奉略越南空(口旁)噠叻、開

月龍該地火警莊店適被焚燬竹買保險
三銖此大鄭求壽戲流行莊

當業乃一該區內塔地點擲球遊戲場初發

前因海軍用磚石擲遊戲場致被警干涉至于各處刀

事外竟一才返莊家屬不疑其異

堤地方河岸有一狀類華人之死屍浮于水面、經官廳

起、未審爲誰、事爲莊妻亞玉聞悉、以其夫一去不

威板 保怡 口勝生巴 噴餘 交銀
 Sole Agents WILLIAM JACKS CO. 噴餘 交銀

瑞烟迎喜

四點貓喜鵲
同為人所喜
人喜鵲音吉
亦喜四點美

四點牌香煙



This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(INCORPORATED IN ENGLAND.)

C4A-33

新刊歡迎投稿

(一) 莫德惠

尚有二十餘名。竭盡力交涉。從速釋還。余諾之。○自拉爾基以西。成吉恩汗札蘭屯沿途小站。均有軍警列隊歡迎。○余因感於各界殷殷盛意。不能不一親自致謝。○故與同人聚談客聽。藉以待之。談及東路運輸。郭局長言。○我國大豆。於歐洲銷數。年可百餘萬噸。德國漢堡。現有○新製油工廠。每大豆一噸。可出油百分之十七。較之我國舊式機器。可加一倍。○余因此事關係東省實業前途。特囑秘書記之。○以俟赴德時。前往考察。○

十一時至博克圖。侍者來報駐軍康團民景濂及營連長商會長闔永恩等歡送。○余下車至接待室。康團長指犀頂新補裂痕而言曰。○此年十一月廿八九日。蘇俄飛機炸彈所燬也。○所有車站司令署商店民房多被炸。並燬彈車。傷士兵多人。○胡軍長凌塵。幾瀕於險云云。○

十二時至興安嶺。爲黑龍江省西部險要。軍事必爭之地。○惜地夜間。不能用祝。○(未完)

電子

成文也。第曰。吾因見慣識。

古來軍人最爽快率直者。首推蜀漢張桓侯。其人識字不多。而見解獨卓。發語快當。不脫英雄本色。晚近軍人。則自團長以上。即好貌爲文雅。作儒將風。嘗見有挾攝影機。携內卷。以徜徉山水間者。亦有挾書卷。貌儒雅。閒情逸致。于公團內者。靡不旁求文藝。要在刊物上發表一二文章。在大會上滔滔演講。風氣所尚。亦正弦章互濟之意耳。求之率直無文。爽快可人者。亦大有人在。

現任總指揮部轄下某副師長某。素率直。人皆以張飛稱之。某亦受之不辭。向爲旅團長時。亦爽直無僞。能與士兵同甘苦。不能文。識字甚少。然以經歷故。亦能辨公牘。書吏之訛舛者。輒能矯正。但貌之操觚。則不多。故知其詭異而不溜口。吾不能文也。嘗在駐防地。爲民衆團體所推崇。在大會當主席。須演講。某不能辭。唯據案大呼曰。兄弟不識字。不會講說話。請各位不要見怪。人皆賞其率直。擬以張飛曰。張飛過于莽。擬以基督將軍。則過于詐。獨張某始能表現軍人之本色耳。

其出發也。家人婦子曾不知之。某奉令即行。素不語其家。有匈奴不滅何以家爲之家。有匈奴不滅何以家爲之概。平生所入。輒爲同事借貸淨盡。其人甚疎爽。曾不以一錢及其家。日奉亦約。無一錢積貯。家有薄田足自給。間行踪。家人每茫然。曰。從軍去而已。而驍勇善戰。不亞張桓侯。張飛之號。亦譽之也。

熱烈的。據去年日本全國影片營業統計。歐美影片在日本全國境內獲利之數。尙比在中國上海一埠獲利之數爲少。因爲日本國民對於他們本國的影片。愛護備至。故歐美影片。絕不能搖動日本本國的電影事業。

日本人的影片。都富有東方色彩。歷史劇尤多。從各家影片公司的營業統計下來。歷史劇獲利也最豐厚。去年東京帝國影畫會社所出水滸傳一片。(日名水滸四武士)尤爲巨擘。該片內容。完全取材於我國之水滸傳。在我國人觀之。終覺得牽強附會之處甚多。而日本人看了却特別有興味。這一部片子。僅僅只有四集。而把水滸傳的內容都要包括在內。自然是草率的了。裏面的角色。最重要的宋江。日本人把他飾成皇帝似的服裝。也不

重。故興味也不免低減。但是日本人還是很熱烈歡迎。現在日本各影片公司繼起拍類似製水滸傳之影片。甚多。去年范朋克夫婦到日的時候。也由該公司招待他們去看過一次。范朋克很贊美。說道是一本最能表演武士精神的戲。

我想起來。水滸傳中的情節。原有許多雄奇的地方。而武松石秀盧俊義等家庭中事。尤多哀感頑豔的情味。聽說我國的明星影片公司現在也在開始攝製水滸傳了。那麼。我想起來。其成績一定比日本所拍的好得多。而日把全書的事跡來看。覺得這是一部最詭奇迎合我國人的心理的好影片。但願明星公司能努力造一些特殊的成績出來。不要讓日本人專美於東方。

妙法

大吏。分命數人。手執一卷。分徇郡邑。口喃喃然。若木鐸道人之徇於道路。吾知各郡邑之強盜。必將有化爲良民者。又使各屬邑令。亦分命數人。手執一卷。分徇村墟。口喃喃然。若化緣和

商之出途奉（口旁）經。吾知
 村墟之強盜。亦必墮有化爲
 良民者。操是術也以往。雖
 太平大同。不難立致。又寧
 獨北江之數童子。有感悟之
 希望哉。惜乎其訓導伊始。
 自有萬幾。方汲汲而未暇及
 此也。故讀書之試驗來者。

二、雲

張川斧者。小字行草。秀龍亦少有倫比。至於爲孝子遠祖之唐駝。雖記者初學描紅時。實以彼爲範本。然不敢謬相推許。以之比於鄭海藏。天分人工。相臣已覺太遠。浦藏實不愧爲一詩人也。然常有率筆俗筆。但未爲大體之累焉。

記者曰。如李復唐駝之倫。以寫字換金錢。在金錢主義社會。以謀財爲正義。今作譏彈。無乃與正義相違。雖然記者之批評。本非出自惡意。但就藝術而論。且推之爲字匠。夫字匠。於字確有

招牌店號。正於此求之。蓋字匠之字。圓滑溜亮。黃合俗目。至於藝術上之書法。深厚神韻。須有相當素養。然後能判。譬猶必自己先會工尺譜。乃克知所操樂器之優劣。不然。在一一般人但覺諧聲。便算爲好。字匠之字。盡整齊。亦猶諧聲也。且做生意人必須入俗爲主。如此一說。無異爲字匠賣廣告。又何歎焉。此予所以言李復唐駝之書。爲字匠之書也。其去古則遠矣。

行雲

自來水管一樣。這車上的
盤均是特別裝置。雖然
不平的馬路上行走。決沒
震蕩的不便。印度太子這
汽車。是專備出外獵用的
因爲太子性喜遊獵。而印
大氣炎熱。若是打獵後不
刻洗浴。那身上臭汗實在
聞。

國宗教聯會的汽車 英國
教聯會的汽車。是在汽車
底盤上。裝置得像教堂形
。車中築有講壇。旁邊有
壁。這照壁和講壇都可自
移動。將壁和壇移下。又
當平常汽車之用。若是出
傳教。只要把壁壇配上。
可以了。一物兩用。極其
利。這種教堂式的汽車。
創於德國以某年月。前。德
曾將運貨汽車。改築一小
堂。逢每星期日或假日。
面遊玩。一面向遊者傳教
現在英國宗教聯席會。也
樣定造。不過畧爲改變樣
而已。

次忽有

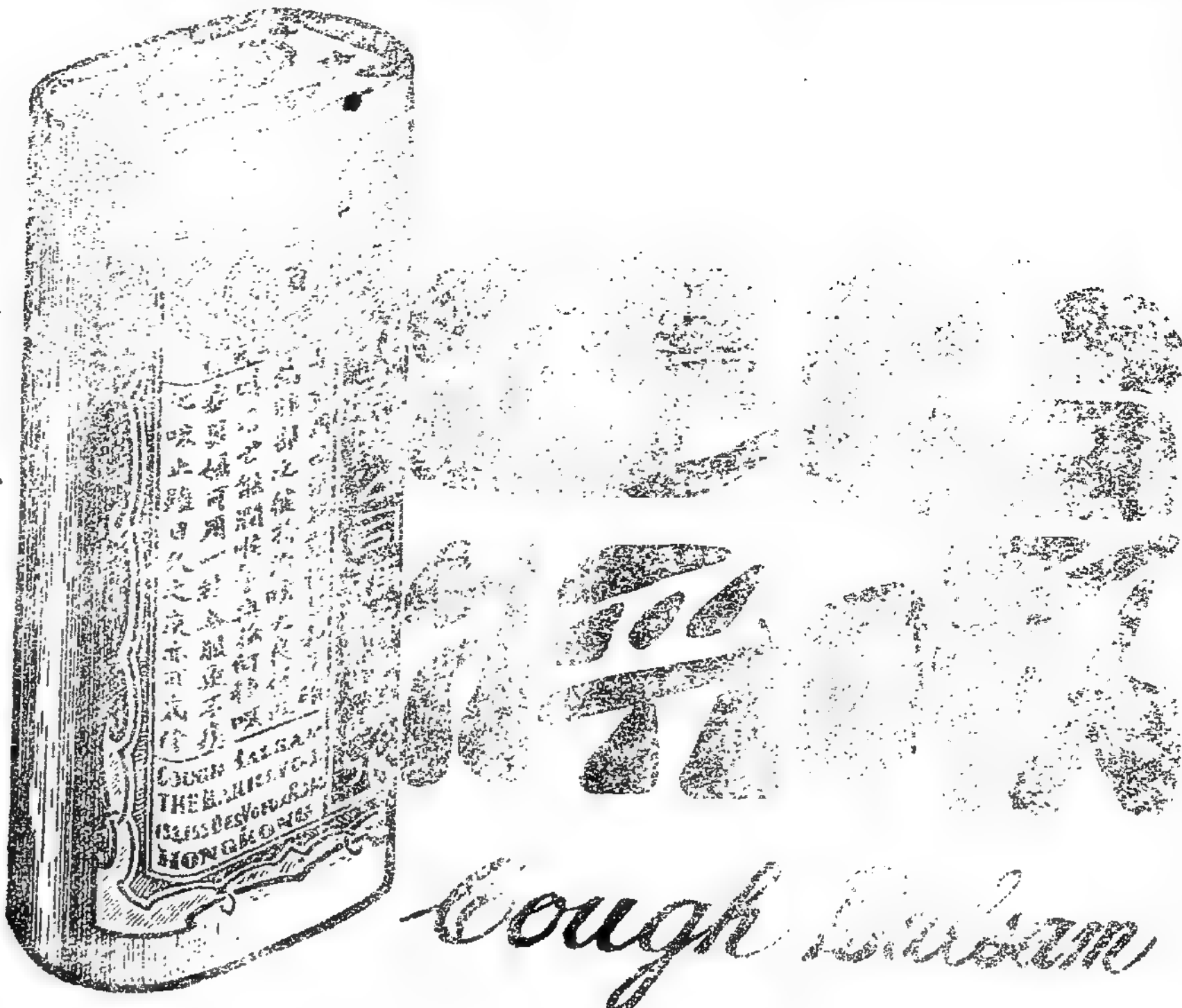
紐約密西西必河之南。有一小島。面積約數十里。名曰番克萊斯。相傳係攔搖堆積而成。緣河面廣闊。兩岸均爲紐市繁盛之區。一年傾入之攔搖。多至一萬四千餘噸。乃自一八九一年以迄今。草層積累疊。漸露水面。草木生之。禽獸居之。幸與平常島嶼無二。見者莫不嘖嘖稱奇。考島之成因。半屬地理上發生重大之變化。或爲海水所侵蝕。或爲土地所旱降。從未有入工之構造者。即如珊瑚蟲類。著在海底營生。銜涉運土。逐漸隆起而爲島嶼。南洋有之。亦不多見。惟此島面積雖不甚大。然歷年增加。謂將與陸地相接。且其土肥沃。內含硫磺甚富。所植之物。易以滋長。此亦足見世無棄物而地利有餘也。

總代理

香港
夏利有限公司

各埠會豐商店

各大藥房均有代售



咳

Cough Balm

防癆除根丸

此丸為專門治咳老
年經路良方藥性平
和不寒不燥有草咳
久咳之效有防癆保
肺之功成績昭著醫
咳滿環球凡患久咳者
宜速購服以免傷肺
成毒也

每瓶一元

除根丸

此丸專治哮喘氣促
目眩口呆腰彎俯伏
喘甚之時汗流如雨
痰白而膠喉中有聲
難以言語寢食俱廢
毫無生趣一服此丸
立刻喘止痰消且能
除根免發誠治喘之
聖藥也

每瓶一元

上海廣州香港 父子大藥廠發行

世界各埠 均有經理

五淋白毒之敵
 士巴禮士五氏五淋丸
 檀香油為五淋白毒病之特效藥
 為世界藥學士及醫士所公認
 突然阻製方品不但效能不著且
 有損害腸胃之虞又忌者不可不
 慎於選擇也士巴禮士五氏五淋
 白毒丸係以五淋之真極純之包
 檀香油
 能治急性及已慢性
 白毒病與婦女白帶或膀胱炎等
 症其功效之靈驗及穩妥已經世
 界上各大醫院大醫士所贊許而
 定為五淋白毒病之一種給劑
 故此丸天下之五淋白毒病俱
 惡視為彼之敵患者所注意焉
 英京倫敦立雪洋行發行
 南洋各大藥房俱有發售

新嘉坡大馬路門牌三百九十八號及四號

中興大藥房

中興藥房立止咳喘氣藥水

此藥水乃本藥房理化學士考究多年
靈驗素著專治一切老少男女理論新
舊哮喘氣及痰迷心殿呼吸吸痰等
症服此藥水限五分鐘內必能定喘并
可祛逐寒痰提神氣症重者連服多
次自然斷根永不復發請不信請嘗
試之便知予言之不謬也

中興藥房戒烟藥水

鴉片遺毒盡人皆知自前清流入我國
其初以為能消治病源故吾人喜吸之
故注而成癮則外人笑我牛病中國由
是起焉查其為害匪特耗金錢破費
時日尤屬小事更甚者則壯轉而弱弱
則轉而為癮終日纏綿如一病夫且受
以頭等廢人之徽號加焉與言及此良
可嘆矣自禁煙條例發出多年早為世
界萬國所公認而際此土產跌價之秋
吾儕貧乏極點者增以煙癖其何以堪
則稍具人心者其尚可泄泄查查而不
立下心早為切實之戒斷者耶 本藥
房主人親僑胞之困難吾僑之黑幕惻
然憫之故特搜內外群書精選中西醫
藥不惜重資製煉而成命名為中興成
煙水務以引諸胞脫離黑籍為目的此
藥水出世十有餘年歷為僑胞所贊許
曾於皇家醫生及化學師考驗并無嗎
啡等毒藥年以此藥水戒除煙癮者
不下萬計然或有欲戒而未及知有此
靈藥者故特再登報端俾諸僑胞有美
蓉癖者知所問津焉

中興藥房萬應風濕藥酒

此酒乃本藥房化學士博覽群書專心
考究配合中西地道藥材用泰西補氣
補血紅砒酒製釀不惜工本務求靈效
統治不論遠年近日風濕風痰手足腫
痛左癱右瘓半身不遂四肢無力癱瘓
酸軟或酒濕墜患甚而中風不語邪風
偏體頭風腦痛血不榮筋步履吊筋刺
痛并傷筋絡骨節疼痛跌傷打傷瘀血
積患腫痛兼花柳疳疔痼疾及百節風
等症不拘男女老少莫不靈效即無病
之人服之能補氣補血榮筋壯骨扶元
益胃填精補體固本壯陽大補元氣真
有龍虎之威功效之速不能盡述請嘗
試之便知予言之不謬也

運啟者本藥房靈效藥水藥丸藥粉藥
餅藥露藥油以及魚肝油髮油香油香
水藥棍殺蟲蚊藥水兼老幼眼鏡藥杯
藥白試藥表大小便器并各種藥料藥
器等莫不俱有 諸君光顧請認實

（兩粵要聞）

△陳濟棠決肅清桂境殘敵

恢復省府前項有特...責成呂宋肅清殘敵...親自赴桂處理一切...部署略定即可動程...

日前陳濟棠率領八路軍入桂討逆之際...曾宣言以八路總指揮名義...肅清桂境殘敵...並兼及財政兩政...以統一一切事權...

△北追軍已由郴州出動

前鋒為華振中郭鄂兩團...七日可到永興...張桂軍在郴州水口設防...總部電蔣先打通...

○感謝中華山東泰山法師

各界諸君鑒鄙人蔡札才年五十一歲潮州人...在叻大坡十八間口永茂號布店門牌廿九號...患瘋癲症...經友人介紹...

△桂省府難產之原因

各屬人物之預選

自李黃白張等出走入湘後...桂省軍事已告收場...當時呂煥炎、即與陳濟棠協議...籌備組織省政府...

△滇軍十團已開到百色

余漢謀奉命留桂督辦滇軍

劉沛泉奉命來粵報告經過...自張桂軍移主力入湘...六八路軍班師回粵...桂省軍事遂日趨沉寂...

解決張桂軍、原係奉中央命令出動、不過以前關於出兵之種種籌備、急切未能就緒...是以遲遲未克見諸事實...

德威補腎丸 批發 相宜 德國清荷水 新到大都 五洲大藥房 價目相宜

鸚鵡標經驗良藥

南洋總代理 石叻 堪羅會豐商店



毒水

男女白毒症本極尋常世人患此每七忽畧故年不愈者其劇烈時常痛苦服各種藥則時發此不明斯症之由耳蓋此症為腐精所致有微細毒虫蘊積內服藥丸總不能直達患源欲斷根全愈非用藥水射洗不能清源節源鸚鵡牌洗毒藥水有滅毒之功請試之方知其言不謬也 每瓶五元 每打五元

總發行所 香港永樂街 瑞昌西藥行

總代理 石叻 堪羅會豐商店

總辦環球藥品



保精益腎丸 種子固腎益精 國強強體 夢遺 每盒一元

婦科調經丸 經期肚痛白帶白濁 經來遲早久不受孕 每盒一元

強腎藥精 壯陽生精 遺精白濁 廣嗣以及一切性病 每盒一元

先後天丸 先天不足 後天失調 病後久補 身體虛弱 每盒八角

怡和 石叻 堪羅會豐商店 批發



換膚美容機

美容之第一基本條件從古即為肌膚細膩皮色白嫩所妝者謂化妝或塗以白粉或飾以紅脂換言之即如圖畫之繪色此種方法雖無錯誤然不過一時的美決不能使之發揮天然美凡試用美容機其效果得驚人之偉奇誠卓絕千古蒙用過者無不歡欣贊歎也凡面皮粗糙面多皺紋雀斑紅面白粉中毒面黃憔悴皮色灰青烟容赤鼻荷一試用無不立奏奇效運用七天千嬌百美竟成吹彈得破的俊俏面龐兒矣

(價目)每件四元

石叻經售處 堪羅會豐商店



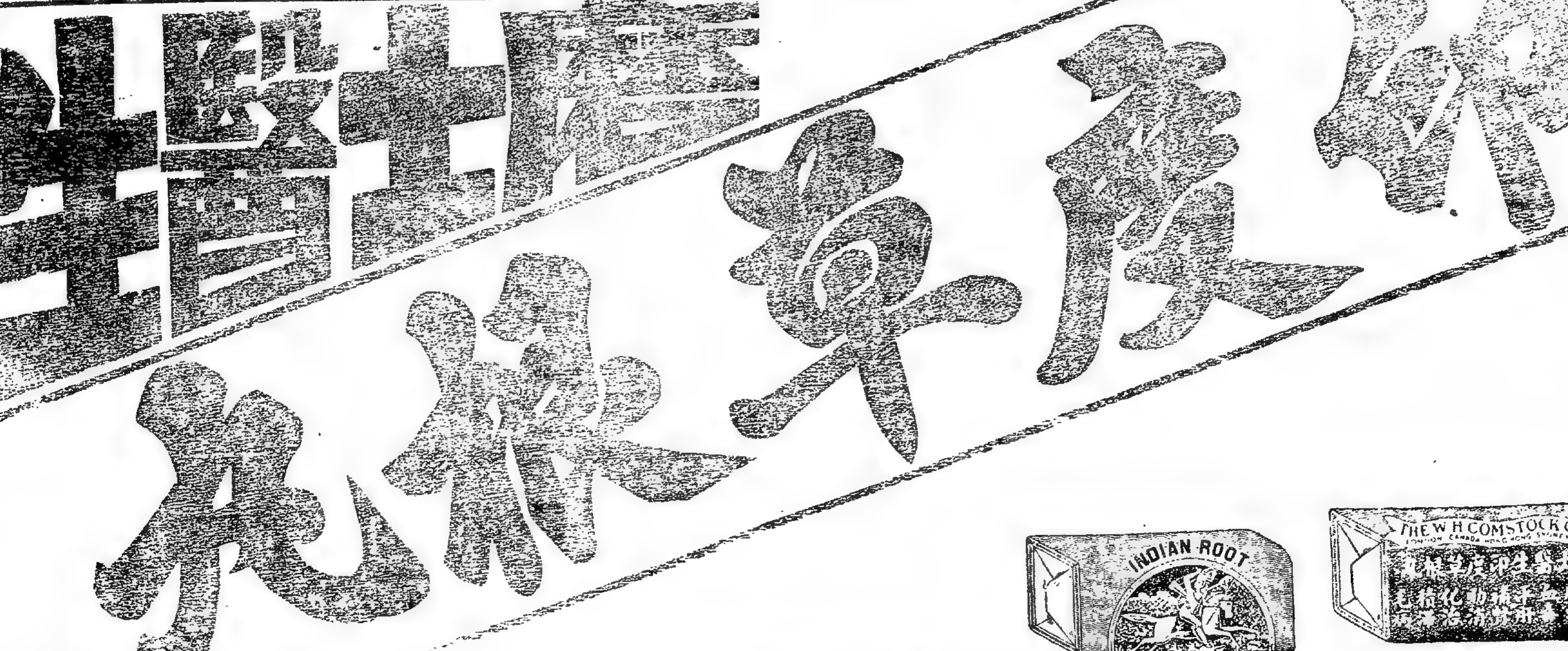
海狗鞭健腎丸

治男子腎部 虛弱等症

本行經製海狗鞭健腎丸用上等藥料精製其功效神速老幼咸知近因新貨到內地轉運降低虧損大為減價民國十九年一月一日改換裝璜減價減價

香港總經銷 堪羅會豐商店 石叻 堪羅會豐商店

各埠代理 調查家辦 分售所勿誤會



印度根丸

各埠藥行均有發售

總批發處 石叻大馬路五十六號 金士鐸公司

電話七三三二號 盧巨謙經理

一、承蒙及、卓然兄因傷中要害、醫生施以手術無效、竟於本

CHOW

婦科萬應丸

手牌香煙

牌手飛即



最合吸者口味

CKA-6

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co. (Straits) Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND.)

工曾法施行法

立法院會議通過

二二二

第十六條 理事由會員大會舉選之。以得票多數者爲當選、並得以次多數爲候補理事。但候補理事不得逾四人。候補監事不得逾二人。前項選舉、須有會員過半數之出席。

第十七條 理事監事任期一年、但得連選連任。

第十八條 遞補之理事監事、以補足原任期爲限。

第十九條 當選之理事監事自接到工會通知後、如不願就任時、應於二十日內聲明之。

第二十條 工會以增進會員利益爲目的、辦理之生產消費購買信用住宅等各種合作社、視爲非營利事業。

第二十一條 理事或監事因不能執行事務或出席會議時、得委託候補理事或候補監事代理之。

第二十二條 工會法所稱之會員收入及工資、應將僱主供給之宿膳計算在內、以最近三個月之平均價值爲標準。

第二十三條 工會法所稱之合併或分立、謂因業務性質上之關係或聯合組織上之變更而發生之合併或分立。

第二十四條 工會法第五十一條、及第五十二條所定期限、於必要時得由國民政府酌量延期。

第二十五條 本施行法、自公布之日施行、

(完)

(完)

館開創近廿餘年蒙各界贊賞久已馳譽星坡近爲擴充
營業遷往漆木街小酌兼聘著名廚師專司其事席下殷勤
醇醪享足無窮之望非虛譽也僑胞賜顧無逾筵席小酌一律歡迎
市在教衛門牌七十九號出售店內零沽全席臨時俱備

民國十九年六月十一日

外胞愛護得以行銷數十年近以無恥之徒祇求漁利不惜危
害生命及本堂信用起見特籌備對付方法及有近推銷故本年元
月之意專派何保年同康平二君來叻辦理惜因各丸趕製不及
以致牽期有負 僑胞雅望殊深抱歉現保年康平經已抵步不
牛車水大馬路一百四十三號榮昌和內設駐叻總批發處帶有
本堂驚風散 衛生丸 保嬰丹 紅丸 哮喘丸 及各種丸
藥以便 僑胞採辦零沽批發價甚克己兼代辦廣東各名家丸
散如蒙惠顧及有所委寄請直接與二君接洽爲荷
民國十九年五月二十日

乃最近中西藥品最有經驗之聖藥能解除頭痛肚痛風濕傷風時行感冒良劑

民國十九年四月二十四日

商標

代理處

本坡

柏城街壽山商店

牛車水永裕昌

丹容巴葛恆安和

呢律八十六號博愛齋謹啓

大馬路保安堂

裕昌號

二馬路培元堂

何萬山

兒製
保赤散

是滋補之品。增精神的馳名靈藥人之精神是一切事業成功的基本要素。一個精神發達健全的人。做事無不不斷的努力。有放功的希望。反之。如果一個人精神受了病。他的精力就會以弱。做工夫未及二三個鐘。而疲乏力盡。做商業的。因循不能進步。為農工的。懶惰不能發達。照這樣一生的事業就要受了莫大的影響。金鹿精乃千年効驗。古方最醇。醒腦提神。強筋壯骨。且經英政府化驗證明。確有百益而無一損。故常服全鹿精。能使工作奮進。精神勃發。欣欣然日增康健。

大瓶二元 小瓶一元

風行海外已久。治癒小兒不可勝數。他的史略就是由宋代傳製。現下幾百年的真經驗。神効而平穩。專能調理小兒痰結。發熱。腹痛。驚風。不思飲食。痞塊。便燥。面赤。發渴。種種百病。大有起死回生之功。不論輕重。照單服。無危險。萬試萬靈。

每盒二角四

▲本坡代售處

何長春 李德豐 萬山棧
周蘭記 天元堂 益和堂
南華參茸莊 新泰興

▲芙蓉代售處

橘井堂 萬和堂

東阿膠 鹿角膠 二仙膠 京藥墨 活絡丹
點舌丹 萬應錠 紫金錠 龜板膠 狗皮膏
種類極多不能盡錄衛胞函索藥目或直向本公司函購各藥寄
費一概奉贈祇將中英文地址書明寄下便可交郵送上倘因寄
款不便敝處亦可收欸亦可

總批發處 大馬路 中 華 土 產 公 司 謹 啓
酒店街
英 文 地 址 5, Coleman St, Singapore

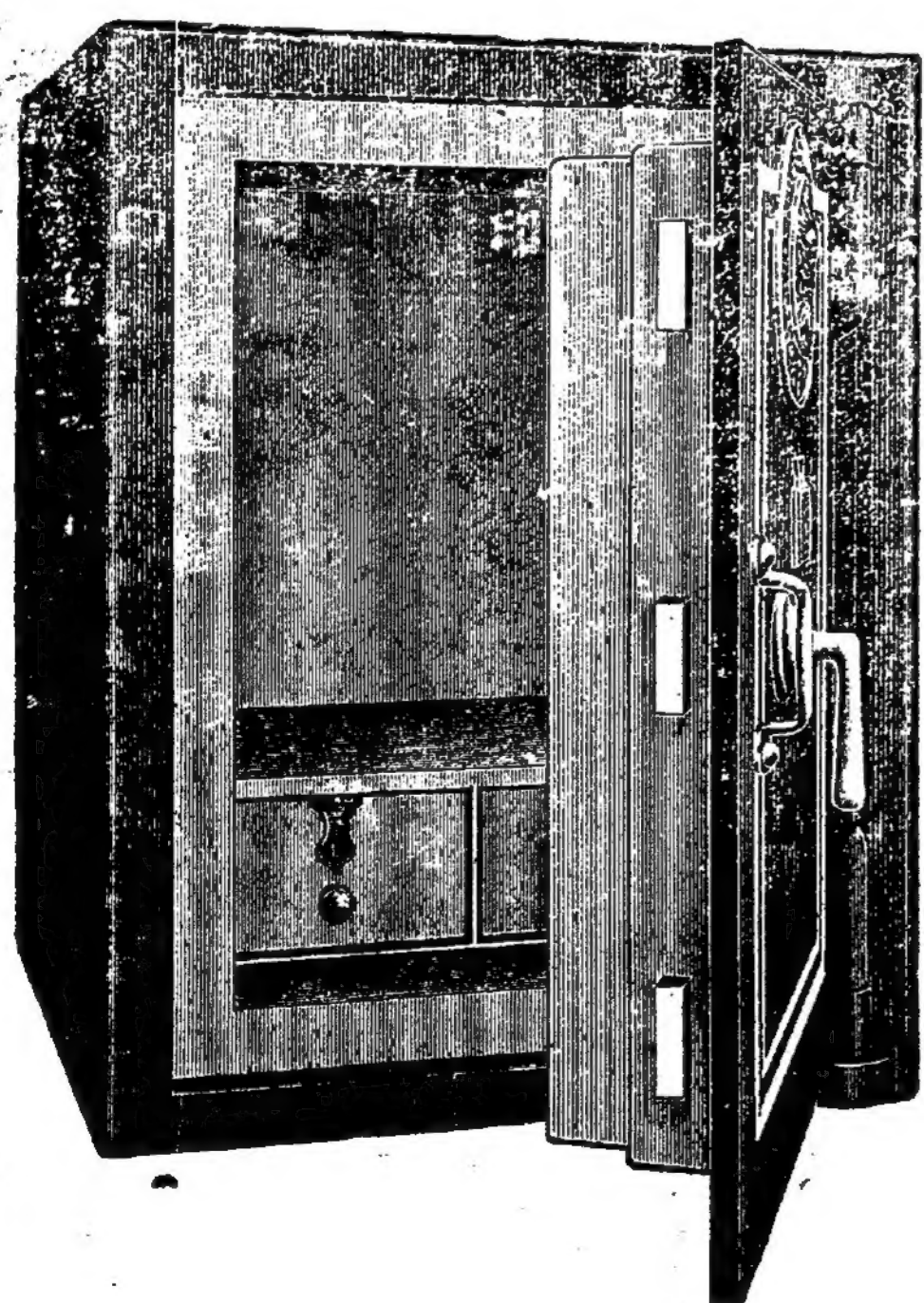
酒忌士威芝葛士

欲眞 實享 受威 士忌 酒則 至緊 取最 可靠 之商 標



基路卑之士比羅
爺威士忌酒乃市
上最可靠之飲料
此酒僅用最純粹
之物料釀且歷年
極久請向酒商購
而力要購士比羅
爺商標者

牙利直有限公司
(三州府註冊)



美 那 士 之
夾 萬
乃
最 堅 固 者
最 可 靠 者
保 護 上 與 安 穩
常 絕 對 圓 滿

存貨有皆式款小大

理 代 一 唯

牙直利有限公司

(册註府州三)

7 D. Singapore. [Incorporated in M. E.]

Sole Agents **GUTHRIE & CO LTD.** Singapore. (Incorporated in U.S.A.)

GUTHRIE & CO L

朱中興 普濟水 經痛餅

此藥水係由名醫朱中興先生精心研製而成，專治一切痧症、嘔吐、泄瀉、腹痛、中暑、感冒、頭痛、牙痛、心氣痛、婦女經痛、小兒驚風、無不立效。此藥水乃居家旅行必備之良藥，每瓶售價大洋一角，各大藥房均有代售。

施林氏除痰止咳水

凡患咳嗽、氣喘、痰多、喉痛、肺癆、吐血、咯血、婦女經閉、小兒驚風、無不立效。此藥水乃施林氏祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製成，功效神速，馳名中外。

代理總司公安衛
錦七牌門街柏松坡嘉新

多英雄 藍白毒丸

此藥丸專治一切瘡毒、疔瘡、癰疽、發背、乳癰、痔瘡、脫肛、婦人經閉、小兒驚風、無不立效。此藥丸乃多英雄先生祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製成，功效神速，馳名中外。

代理總店商豐會 石叻

至聖水

此藥水乃至聖藥房之秘製，專治一切痧症、嘔吐、泄瀉、腹痛、中暑、感冒、頭痛、牙痛、心氣痛、婦女經痛、小兒驚風、無不立效。此藥水乃至聖藥房祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製成，功效神速，馳名中外。

南洋總代理 會豐商店

蜂巢標萬蘭池酒

開馬來亞第一次之大比賽

現訂於四五月，為第一次之比賽期。七八九月，為第二次之比賽期。十十一月，為第三次之比賽期。統計作三次之比賽，而每次比賽，均在三個月舉行。

當此徵集期間，不論大枝小枝小半枝一號蜂巢標萬蘭池瓶上之大標紙，可留心撕下收藏，保存至六月尾第一次比賽期之完畢日，然後可夾同姓名住址，送至本公司。惟須注意者，凡在七月五日星期六日下午五時以後始到之標紙，則不能參加第一次之比賽。

第一次比賽之給獎辦法如下

- (一) 最多標紙者送手提收音機一架
- (二) 次多者每週送六名影戲院兩元席一次定期一個月或送現金四十八元
- (三) 每週送四名影戲院兩元席一次定期一月或送現金三十二元
- (四) 每週送三名影戲院兩元席一次定期一月或送現金二十四元
- (五) 送金手鐲一隻
- (六) 每週送兩名影戲院兩元席一次定期一月或送現金十六元
- (七) 送銀烟仔盒一個
- (八) 送派克自來水筆一枝
- (九) 每週送兩名影戲院兩元席一次定期兩星期或送現金八元
- (十) 送兩枝枝那阿爾蘭池酒

得獎者姓名定於一九三〇年七月十五日在本報發表

The Eastern Agencies Ltd., 9 Robinson Road Singapore

新加坡羅敏申路九號東方代理公司啟

威廉則 (馬來亞) 有限公司

本公司所有製造品均有註冊商標名都多 Tootal 或表明都多製造品 "A TOOTAL PRODUCT" 為保証以俾 諸君之滿意倘任何方面既有不滿意之處對於都多商標之貨品其間有不妥當之處或殘缺均可換回或取回貨價與費用以昭本公司之商標其保証之信實也

為施行此保証起見謹請顧客予以合作凡遇有不滿意之處須函知星架坡檳城吉隆坡或怡保之威廉則(馬來亞)有限公司俾從事查察及證明之便安

文智士德都多博樂夏斯利有限公司啟

唯一入口商 威廉則 (馬來亞) 有限公司 製造

圖特爾博樂夏士利有限公司

Sole Importers
William Jacks & Co., (Malaya) Ltd.
MAKERS
TOOTAL BROADHURST LEE Co., Ltd London.



庚午夏五月十八星期六

中唐元白兩大詩家之文字布施

其一元微之氏作永福寺刊石壁法華經記
按：沙門釋惠皎，自狀其志云：永福寺，一名孤山寺，在杭州錢塘湖心孤山上，石壁法華經在寺之中，始以元和十二年，嚴休復為刺史時，惠皎萌厥心，卒以長慶四年，白

柳

星洲萬公邱菽園囑虹

合編

第三十號

黑案千餘人俱，實持故景雲大德弘公行狀一通，贊錢十萬，（求文必送銀帛唐風尚如此）來詣潯陽，請司馬白居易作先師碑，會有故不果，十二夏，作石墳成，復來請，會有病，不果，十三年冬，作石塔成，又來請，始從之，既而僧返山，衆返聚，錢返寺，（白公却以文布施也）翌日而文成，明年而碑立，其詞云：我聞乾竺先出佛法，法要三，曰：戒定慧，戒生定，定生慧，慧生八萬四千法門，是三善法相，若次第言，則定為慧因，戒為慧根，根植則苗茂，因樹則果滿，無因求滿，猶夢果也，為根求茂，猶掘苗也，佛雖以一切種智攝三界，必用戒律，善法以六波羅密化四生，不能捨律，律之用，可思量不可思量，如來十弟子中，（十大弟子也）稱優婆塞，善持律，波離減，有南山大師得之，南山滅，有景雲大師得之，（此如儒統用程朱以通接顏曾思孟之說耳）師諱上弘，生錢氏，曾祖君雅，祖公悅，父知恭，臨川城南人，（以下用十三個故事以成章法嚴整可誦）童而有知，故生十五歲發出

居易為刺史時，戒厥事，上下其石，六尺有五寸，長短石，五十七尺有六寸，座周於下，蓋周於上，砌堂，凡買工鑿石，六萬九千有五百五十錢，十經之數既畢，又立石二碑，其一碑，凡輪錢於經者，由十而百，皆得名於碑，其錢，書於石，有若杭州刺史嚴休復，李書舍人杭州刺史白居易，刑部侍郎湖州刺史崔玄亮，刑部郎中睦州刺史章文儒，御史中丞蘇州刺史李艾，御史大夫越州刺史元稹，右司郎中處州刺史陳祐，九刺史之外，知制誥賈餗以降，鮮不附於經石之列，必以輪錢先後為次第，不以貴賤老幼多少為先後，（由篇首至此敘事核極有條理）其碑，僧之徒思得聲名入文其事以自廣，予以長慶二年相先帝無狀，誅於國，明年徒於會稽，路出於杭，杭民競相觀，白怪問之，皆云：非觀宰相，蓋觀觀所聞之元白耳，（元白以詩名天下皆知也）由是僧之徒以余為名聲人，相與日夜攻刺，使白乞予文，余觀僧之徒，所以輕

於石，文於碑，蓋欲為不朽，且欲自其本術，今夫碑既文，經既石，而九經後相率賣錢於所事，由近而遠，亦可謂異宗而求，朽矣，由遠而言，則不知幾萬歲而外，天與地相，陰陽相，火與風相，皆空中一微塵耳，又安知其朽不朽哉，（意理從四阿含經而出）然而羊叔子識枯樹中舊，僧錄世為書師，歷陽之氣，至今為城郭，狗一叱而異世，卒不可化，蝦之子學教息則易成，此又性與物相游，而終不能兩相忘矣，安知夫六萬九千之文，刻石永世，因衆姓合成，獨不能為千萬劫含藏之不朽耶，由是思之，則僧之徒計得矣，至於佛書之與妙，僧當為余言，余不當為僧言，（簡潔得妙）況斯文止紀於刻石，故不及詳其義云，（結語並示人以作史作古文之義法此例自司馬子長撰留侯傳發之元微之蓋師承其意故如是云）
其二白樂天氏作景雲寺主上弘律師塔碑
元和十一年春，廬山東林寺僧道深懷繼如建冲契等，凡二十輩，與白

祥機

為甚麼不定

味：景雲大師，景雲之生，壹匡必，中興毗尼，景雲之滅，衆將安仰，法將何依，昔景雲來，行道者隨，入室者歸，今景雲去，升堂者思，入室者悲，盧峰之西，虎溪之南，石塔巍巍，有紀事者，以真寶祥，書於塔碑。
為甚麼不定
菽園曰：佛門以定為功夫，一部楞嚴經，千言萬語，祇是發揮得一個定字，諸子言事功，孔門言倫常，耶教言上帝，皆與佛門言心識者不同，然儒家大學一書，特提明德，握要知本，其道理又未嘗不可與佛學相通，故朱子集注以虛靈不昧，貼明德，程子釋傳以一旦豁然格物，從中皆含禪意矣，大學三綱領，先之以明德，終之以止善，即申其義曰：知止而后有定，此知字即下文八條目之致知也，舉起定字，心學之真功亦具於是，而佛門本以定為要，余謂儒佛相通，此九明證，禪家悟後生慧，慧方能圓，圓斯

導觀慈兒院，斑爛陳古物，亦有瑞圖額，工讀教群孤，士林咸目刮，更開養老堂，靜修得安樂，幼有老有歸，人生大事畢，以成自他利，便為活菩薩，聞昔雲雲垂，桑蓮開佛國，乃今嘆觀止，偉哉東西塔。
宋：仁宗時代，有李觀，字泰伯，盱江人，時稱大儒，嘗著潛書，力於排佛，後遇名僧明教嵩公，携所著輔教編，向之辯明，李方留意讀佛書，乃喟然曰：吾輩議論，尚未及一卷般若心經，佛教豈易知耶，心經，乃唐太宗詔三藏玄奘所譯，纔五十四句，二百六十七字耳，泰伯所言，非其自肯，安能爾哉。

各地佛教教育居士林淨業社及信經流通處鑒：本刊歷來均有按期付郵寄贈，未嘗間斷，倘因貴園改易名稱，那堪病真驢哀音。
家
（菽園居士）
挽新竹遺逸王友竹先生
（檀社同人）
文獻無徵，傷先遺遺野，這期未及，新古稀與齡，挽新竹遺逸王友竹詩
數十載聞聲相思，彼此之緣終慳，但于集中見真面，六千里停雲在望，死生之痛至大，那堪病真驢哀音。

此書 菽園四十餘年詩學之結晶品，對於我國三唐諸家致力尤深，故能無體不備，有夢，皆臻神與之化境，接古人其一種哀樂無，飛翔絕迹之趣，能令讀者神遊他境界，關新國士操却俗，轉塵封而有飄飄欲仙，情之佳製也，每冊售叻銀四角附送雜誌，一本不加，便要者可向總滙新報館面詢。

柳

星洲萬公邱菽園囑虹

合編

第三十號

以文詞為佛

石刻鄭書般若波羅蜜多心經序
（初唐：燕國公，張說，撰）
萬行起於心心，人之主，三乘歸於一，一，法之宗，知心無所得是真得，見一無不通是玄通，如來說五蘊皆空，人本空也，如來說諸法空相，法亦空也，知法照空，見空捨法，二者知見，復非空耶，是故定之與慧，俱空法中，入此門者為明焉，讚揚佛事，題之樂石。
門：行此路者為超路，非夫行深般若，若百，孰能證於此乎，駙馬尉榮陽鄭萬鈞，深鑒之士也，學有傳師，書成草聖，乃揮酒手輪，鐫刻心經，以聖善之寶物，啟未來之花葉，以無礙之相而說，法本不生，我意齊天壤，國老張說，聞而嘉焉，讚揚佛事，題之樂石。

家藏正安南清化王桂雲傳

邱菽園氏

寂斯光，可以常淨，然必先由定，做了功夫，乃得悟意，釋迦文佛在菩提座，坐定六年，覺明星出，而示悟道，達摩西來，入嵩山少林寺，面壁坐定九年，而示付法與二祖，開東土禪學之宗，迄今義林方丈遍天下，皆達摩之孫曾也，頃言定字，余今舉似古德一段禪機，諸善知識垂之，其機如此，
唐時，漳州羅漢院，桂琛禪師，歿後茶毗，得舍利建塔，證真應禪師，師在日說法，曾問一遊方僧，其家來，僧曰：報恩，師曰：何非且在彼中，僧曰：僧家不定，師曰：既是僧家，為甚麼不定，僧無對，

訪詞曲之一

自廈門南普陀至泉州開元寺寓藏經閣留題
（太虛）
朝出南普陀，入海天初白，拾艇登汽輪，鳴笛笛聲發，人物堆積中，風浪相激拍，促坐三四時，疲若經終日，聯袂符八公，安然彼岸達，連陸購飛車，肩摩轂衝擊，細雨青濛濛，待久喜行急，泉州忽在望，木橋六七八，抵城換小車，街市行雜沓，頃刻至開元，新構亦成列，舊守紛錯聞，城廂似林谷，居我藏經樓，戒壇制嚴肅，舍那千華臺，八部神威赫，大殿宏且深，座供十方佛，殿後雙石柱，美術巧雕刻，儀同真言宗，唐密存血脈，誰乘金剛乘，來數曼恒羅，恢恢轉道師，誓願興茲刹，歌歌葉居士，與之相應答。

新刊

丘鳴鶴女士主任

雁賓街七號門牌

邱菽園著

三唐詩話

此書 菽園四十餘年詩學之結晶品，對於我國三唐諸家致力尤深，故能無體不備，有夢，皆臻神與之化境，接古人其一種哀樂無，飛翔絕迹之趣，能令讀者神遊他境界，關新國士操却俗，轉塵封而有飄飄欲仙，情之佳製也，每冊售叻銀四角附送雜誌，一本不加，便要者可向總滙新報館面詢。

Various small advertisements and notices on the right margin, including mentions of 'The Eastern Agencies' and local business listings.

Large advertisement for 'The Eastern Agencies' located at 9 Robinson Road, Singapore, featuring contact information and a list of services.



吸
紅 嗒

烟 香

之 不 製 為 原
香 傷 造 特 真
烟 喉 保 別 葉

CRAVENA



CARRERAS LTD.-LONDON.